

ワンピース ONE PIECE

CHƯƠNG 586 : THỊ TRẤN HÔI HÁM



Eiichiro Oda

Translate:
deryck_nguyen



EDIT BY:

Mr. Duy

ALO8.com™



ALO8.COM

NẾU CÓ THỂ THÌ TA
ƯỚC MINH ĐƯỢC
ĐỔI CHỖ...

ĐƯỢC SINH RA
TRONG MỘT GIA
ĐÌNH QUÝ TỘC!

ĐƯỢC SINH RA TRONG MỘT
GIA ĐÌNH QUÝ TỘC MÀ KHÔNG
PHẢI ĐẠT ĐƯỢC THÀNH QUẢ
TRONG BẤT KÌ CÔNG VIỆC
NẶNG NHỌC NÀO!

CON ĐƯỜNG DUY NHẤT
ĐỂ ĐƯỢC ĐIỀU ĐÓ LÀ DO
THẦN THÁNH SẮP ĐẶT...!!

SABO LÀ MỘT
QUÝ TỘC..

NGHĨ LẠI BỌN MI LẶN LỘI TỪ
[THỊ TRẤN CAO CẤP] CHỈ ĐỂ
LÀM TRỞ HỀ Ở "NÚI RÁC"...

VẬY MỘT TRONG BA
THẲNG NHÓC NỔI
TIẾNG.. CÓ MỘT ĐỨA LÀ
QUÝ TỘC NHỈ...

HAI ĐỨA MI CÓ
THỂ BỊ NÓ KHINH
THƯỜNG RỒI

CŨNG KHÔNG
CÒN ĐƯỜNG NÀO
ĐỂ CHO HAI ĐỨA
MI GẶP LẠI NÓ
ĐẦU...

...FUFUFU, THẬT SAO?
THỨ LỖI CHO TA... DÙ
SAO...

ĐÚNG VẬY!!! BỌN
TA ĐỀU LÀ ANH EM
!!!

CÒN LÂU!!! SABO
KHÔNG PHẢI LÀ LOẠI
NGƯỜI ẤY!!!

NẾU NHƯ CÓ Ý
ĐỊNH ĐÓ, THÌ TA
SẼ CẮT CỔ HAI
ĐỨA MI TẠI ĐÂY

NẾU BỌN MI NGHĨ BỌN
MI LÀ ANH EM... THÌ HÃY
ĐỂ NÓ ĐƯỢC YÊN, VÌ LỢI
ÍCH CỦA NÓ...

HAY QUÊN NÓ ĐI, CÓ NGHĨA LÀ... MỘT KHI MI TRƯỞNG THÀNH, MI SẼ HIỂU

NHƯNG SABO RẤT GHÉT [THI TRẦN CAO CẤP] !!

NHƯNG TA KHÔNG QUAN TÂM NỮA-- THẬT RA, TA RẤT THÍCH NHỮNG KẺ MẠNH MẼ VÀ KHÔNG QUAN TRỌNG VỀ TUỔI TÁC

TA NỢ BỌN MI VỀ VỤ XÔ XÁT VỚI POLCHEMI...

BÂY GIỜ... TA ĐANG CẦN THÊM NGƯỜI, BỌN MI CÓ MUỐN GIÚP VIỆC CHO TA KHÔNG?

!?

-- NHƯNG ANH BIẾT RẰNG ĐAU LÃ HẠNH PHÚC THẬT SỰ CỦA SABO

PHẢI CHẤP NHẬN THÔI!! ANH CŨNG CẢM THẤY NHƯ VẬY...!!

... THIẾU SABO CHẴNG VUI CHÚT NÀO CẢ!

-- ĐÂY LÀ BẢN ĐỒ "NÚI RÁC", CHỖM ẨM ĐẠM

HÃY XEM ĐIỀU GÌ SẼ XẢY RA. CẬU ẤY LÀ MỘT NGƯỜI MẠNH MẼ!! MỘT KHI CẬU ẤY KHÔNG THÍCH RA ĐI, THÌ CHẮC CHẴN CẬU ẤY SẼ TRỞ LẠI!

MANG HÀNG ĐẾN ĐIỂM X -- CHỈ CẦN LÀM THẾ THÔI



LỖI CỦA ACE
VÀ LUFFY...

...CON KHÔNG
NÓI.. NHUNG
KHÔNG
PHẢI...

VƯƠNG QUỐC
GOA: [THỊ TRẤN
CAO CẤP] ĐIỂM
ĐẾN --

Ý CON LÀ CON
KHÔNG THỂ "NÓI
THẬT" ĐƯỢC SAO!!



NẾU NHƯ BỌN CHÚNG CÓ Ý
ĐỊNH CHỐNG ĐỐI... NÓ CÓ
THỂ GÂY RA RẮC RỐI CHO
GIA ĐÌNH CẬU Ở THỊ TRẤN
CAO CẤP NÊN...

HỌ KHÔNG PHẢI
LÀ LOẠI NGƯỜI
ĐÓ!!!

ĐỪNG NÓI VỚI TA NHỮNG GÌ
CHÚNG ĐÃ LÀM VỚI CON
NẾU CON KHÔNG KHAI RA
ĐIỀU GÌ THÌ RẮC RỐI SẼ TÌM
ĐẾN BỌN CHÚNG ĐÂY!!!?

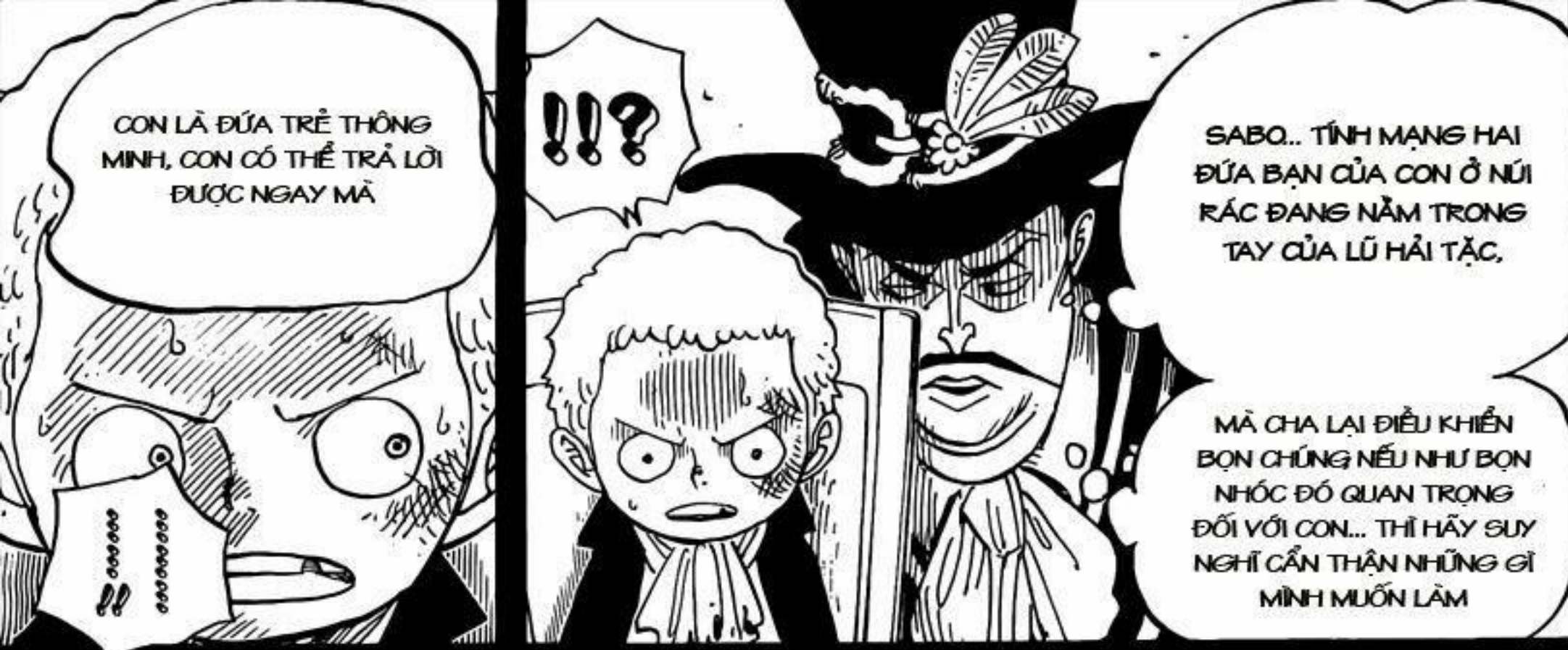
CẬU KHÔNG
ĐƯỢC VÀO [THỊ
TRẤN CAO
CẤP], NHUNG...



PHẢI KHÔNG?
SABO!!

CON ĐÃ BỊ BỌN CHÚNG XÚI DỤC
THAM GIA VÀO CÁC VIỆC LÀM TÀN
ÁC VÀ CÒN DÙNG BẠO LỰC ĐỂ
CHỐNG LẠI Ý ĐỊNH PHẢN KHÁN
CỦA CON...





À! ĐỪNG BƯỚC VÀO
VỚI BỘ DẠNG DƠ
DẤY ĐÓ!

TẮM Ở NGOÀI
VƯỜN CHO KHỦ
TRÙNG ĐI ĐÃ
RỒI SAU ĐÓ VÀO
NHÀ TẮM LẠI

SABO HÃY VÀO
NHÀ SAU MỘT
THỜI GIAN DÀI ĐI
NÀO

CHÀO ĐÓN
CẬU CHỦ VỀ
NHÀ

CON GIỜ LỚN
QUÁ!
HOHOHO!!
NÀO STELLY!!

CHÀO ANH ĐI
CON!

!?

ỒI TRỜI!!
SABO!! VẬY
LÀ CON ĐÃ
TRỞ VỀ!

À... HƠI
BỐC MÙI
MỘT TÍ

TÔI RẤT
MỪNG VÌ CẬU
CÒN AN TOÀN,
CẬU CHỦ

GIỜ THÌ ĐI
TẮM THÔI

...CẬU LÀ AI?

EM LÀ STELLY
EM 8 TUỔI

EM ĐÃ ĐƯỢC
NGHE KỂ RẤT
NHIỀU VỀ ANH

RẤT VUI ĐƯỢC
GẶP ANH!!

NHƯ VẬY MẶC DÙ
CON THẤT BẠI
ĐẦU ĐÓ TRONG
CUỘC ĐỜI CON... Ầ!

NHUNG TỪ KHI
NHÌN THẤY THẲNG
NHÓC CÓ TƯƠNG
LAI THÌ CHÚNG TA
NHẬN NUÔI NÓ

NHUNG... VÌ HOÀN
CẢNH NÀO ĐÓ CẬU TA
BỊ CHA MẸ MÌNH BỎ
RƠI MỘT CÁCH VÔ
TRÁCH NHIỆM...

"CON NUÔI"...!!

ĐÚNG LÀ MỘT ĐỨA
TỐT CHO DÒNG DỐI
QUÝ TỘC

Ầ, TA NÓI HƠI
NHIỀU NHỈ...?

MẸ VÀ CHA NÓI RẰNG
ĐÃ CÓ RẤT NHIỀU
CHUYỆN XẢY RA KHI ANH
KHÔNG CÓ Ở ĐÂY...

VẬY RA ANH LÀ
MỘT THẲNG
NGỐC?... FUFUFU

NÀY ANH TRAI!

Ả Ả Ả!! NGƯỜI - NGƯỜI -
NGƯỜI ĐANG LÀM CÁI GÌ
THẾ, ĐỒ RÁC RƯỜI!! ĐỒ
BỐC MÙI!! ĐỪNG ĐẾN
GẦN TA!

NẾU ANH CÒN Ở ĐÓ,
ANH SẼ CHẾT!

-- NHUNG VẬN MAY CAO
LẮM, PHẢI KHÔNG.. TÔI MAI
LÀ "NGÀY ĐỐT RÁC"...!!

... MI VỪA NÓI CÁI GÌ... ?
CHUYỆN GÌ SẼ XẢY RA? NÓI
HẾT CHO TA BIẾT !!!

NHUNG THEO TA
THÌ, TA KHÔNG
MUỐN CẬU CON
TRAI CỦA GIA ĐÌNH
NÀY QUAY LẠI
CHÚT NÀO

-- ĐÚNG VẬY! VÌ MI
Ở ĐÓ NÊN LẦM SAO
MI BIẾT ĐƯỢC...

QUYẾT ĐỊNH ĐƯỢC
ĐƯA RA CẢ THÁNG
NAY RỒI...!!

"CHỖN ẨM ĐAM"
SẼ BỊ THIÊU HỦY
HAY SAO!!?

DO NOT MIRROR
mangastream.com
binktopia.org

LÚC BẦY GIỜ, NHỮNG
QUÝ TỘC TRÊN THẾ GIỚI
SẼ ĐI TRÊN CON TÀU...
TÀU "THIỆNG LONG" NÊN
HỌ RẤT KIÊU CÁCH

NGƯỜI BIẾT RẰNG CHÍNH
QUYỀN THẾ GIỚI [ĐỘI
THANH TRẠ] SẼ ĐẾN BIỂN
BẮC CHỨ?

ĐỂ CHO HỌ TIẾN ĐẾN GẦN
CÁNH CỔNG NÊN HOÀNG
GIA QUYẾT ĐỊNH ĐỐT HẾT
CÁI LŨ "RÁC RỬO" TRONG
VƯƠNG QUỐC!!

CHẮC CHẴN HỌ SẼ
ĐẾN [VƯƠNG QUỐC
GOA] VÀO BA
NGÀY TỚI

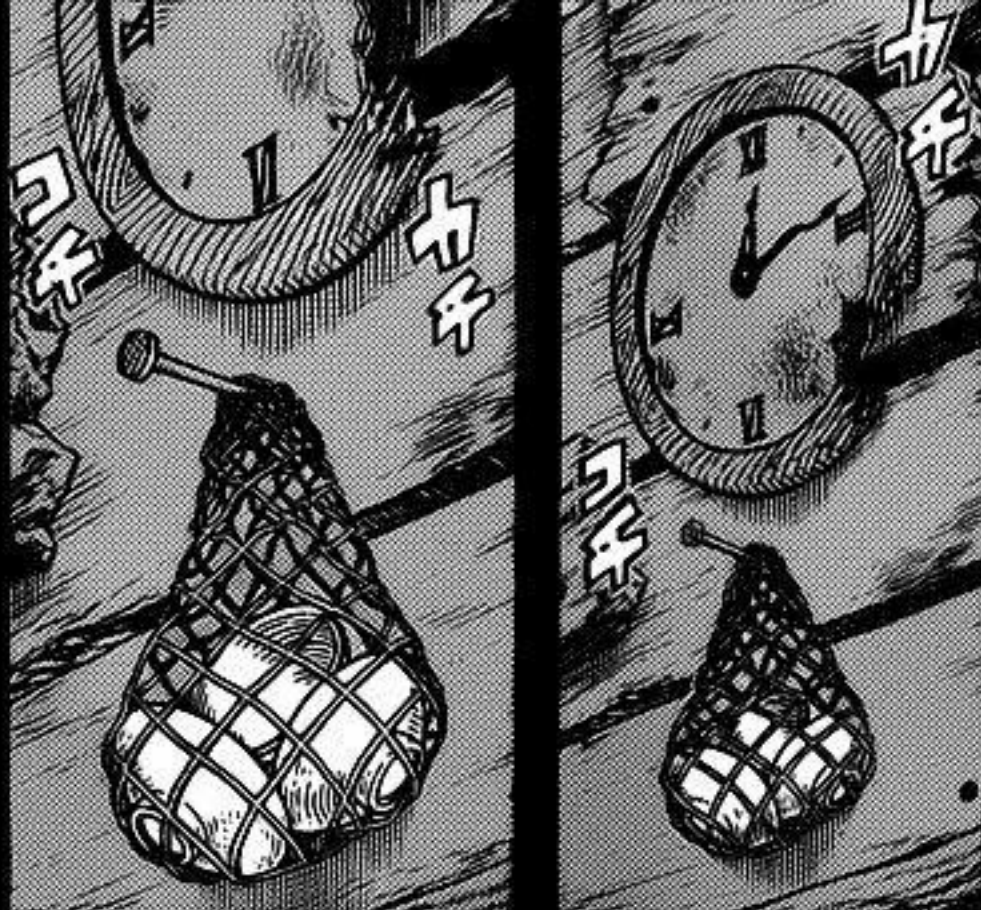
HÀNG NGÀN NGƯỜI SỐNG
Ở ĐÓ!! HỌ LÀ NHỮNG
NGƯỜI ĐÃ MẤT ĐI GIA
ĐÌNH....!!

HỌ SỐNG NHỜ VÀO
NHỮNG THỨ HỌ TÌM ĐƯỢC
Ở "NÚI RÁC"!!!

NEU KHONG CO
CAI NUI RAC DO,
THI VUONG QUOC
NAY SE RAT XINH
DEP!

MI NOI CAI GI THE?!
HO SE KHONG BAO
GIO LAM THE!!





NGÂM MIỆNG LẠI VÀ ĐI
NGỦ ĐI! CHÚNG TA ĐÃ
HỨA LÀ TẠM THỜI SẼ
QUÊN CẬU TA ĐI MÃ?

CÓ THỂ ĐẤY MỚI
LÀ HẠNH PHÚC
CHO CẬU ẤY..



KHÔNG BIẾT..

GIỜ SABO RA
SAO NHỈ...



GIỐNG NHƯ LÀ MỌI THỨ CHẲNG CÓ
GÌ THAY ĐỔI CẢ... MỌI NGƯỜI THẬT
SỰ KHÔNG BIẾT VỀ ĐIỀU NÀY!? MỌI
VIỆC DIỄN RA BÌNH THƯỜNG NÓ LÀM
CHO NHỮNG ĐIỀU MINH NGHE TÔI
QUA CỨ NHƯ LÀ BỊ LỪA...

CÓ NGHE THẤY
GÌ KHÔNG
SABO?



RẤT VUI ĐƯỢC
GẶP CHÁU! TA
LÀ GIA SƯ CỦA
CÁC CHÁU --

CHAO BUỔI SÁNG
SABO! CHÁU LÀ ANH
TRAI CỦA THẦN ĐỒNG
STELLY NHỈ?



CHIRP
CHIRP

CHÀO
BUỔI
SÁNG





BỌN NGỐC, ĐỪNG NÓI TO THẾ...
BỌN NGƯỜI "NÚI RÁC" NGHE
THẤY MẮT!

-- ĐỐT "NÚI
RÁC"!!!?

TAO BẢO BỌN MI ĐỪNG CÓ
LÀM ỒN CHƯA NHỈ?... NÀO
BỊT MIỆNG CHỪNG LẠI!!
ĐỪNG NGHĨ LÀ TA DỄ TÍNH
NHÁ!!!

CHẾT TIỆT! CHÚNG TA PHẢI THÔNG
BẢO CHO MỌI NGƯỜI Ở ĐÂY BIẾT
NGÀY!! TÊN NÀY LÀ KẺ XẤU!!!

TẠI SAO ÔNG
LẠI LÀM ĐIỀU
NHƯ THẾ?!

NHỮNG THỨ BỌN MI VẬN
CHUYỂN HỒM QUA VÀ HỒM
NÀY ĐỀU LÀ DẦU VÀ
THUỐC NỔ. MỘT VỤ CHÁY
LỚN NÊN KHÔNG AI CÓ
THỂ CHẠY THOẠT KHI NÓ

*TRÊN ÁO ACE CÓ VIẾT "TSUNAGI" NGHĨA LÀ MỘT HÀNH ĐỘNG TRUYỀN
THỐNG CỦA CÁC SAMURAI LÀ GẾT ĐỊCH KHI THỬ MỘT THANH KIẾM MỚI

NÓI ĐI NÀO BỌN NHÓC...
BỌN MI DỰ TRỮ CỦA CẢI Ở
ĐÂY PHẢI KHÔNG?

TRƯỚC VỤ CHÁY.. TA
CÓ MỘT ĐIỀU MUỐN
HỎI...

NHUNG BÂY GIỜ BỌN MI ĐÃ
BIẾT ĐƯỢC BÍ MẬT NHỎ
CỦA BỌN TA... VẬY NÊN TA
KHÔNG THỂ ĐỂ BỌN MI
SỐNG ĐƯỢC

TA ĐOÁN LÀ
NHỮNG TÊN
TỐI TỆ NHƯ
BỌN MI
CŨNG PHẢI
RÚN LẮY
BẦY NHỈ...!!



HAHAHA!! ĐÂY LÀ
TRÒ CHƠI HAY
NHẤT TỪNG CÓ!!

HÃY ĐỂ VIỆC GIẢI CỨU
NGƯỜI VÀ DẬP LỬA CHO
QUÂN ĐỘI HOÀNG GIA!!

MỌI NGƯỜI DÂN,
HÃY TIỀN VỀ
TRUNG TÂM THÀNH
PHỐ!!

NGUY HIỂM THẬT,
HÃY SƠ TẤN THÌ
TRẦN TIẾP GIÁP!!

BỎ NHÀ VÀ CHẠY
MÁI!!

Ở LẠI ĐÂY SẼ
KHÔNG CÒN GÌ
ĐÂY!!

LỬA BỐC CHÁY Ở
MỌI NƠI!!

MỌI NGƯỜI, DÂY
ĐI!! CHẠY ĐI!!

DẬP LỬA LÀ ĐIỀU
KHÔNG THỂ!!

CHÚNG TA ĐI ĐÂU
ĐÂY?! ... KHÔNG
CÒN ĐƯỜNG ĐỂ
CHẠY NỮA!!!

LỐI VÀO CẢNH
RỪNG CŨNG ĐÃ
BỐC CHÁY!!

BÃI BIỂN
KHÔNG ỔN
RỒI!!

CHÚNG TA SẼ NHẬN DANH
NGHĨA TỬ QUỐC VƯƠNG,
TRỞ THÀNH QUÝ TỘC VÀ
ĐƯỢC SỐNG TRONG "THỊ
TRẦN CAO CẤP"!!!

ĐỐT HẾT RÁC RUI TRONG TẦM
NHÌN, LỬ KHỐN!! HAHAAH! MỘT
KHI XONG VIỆC NÀY, LƯỘC MƠ BAO
NĂM CỦA TA CŨNG SẼ TRỞ THÀNH
HIỆN THỰC!!!

GYAHAHA-
HAHAHA

THUYỀN
TRƯỞNG,
CHANG LỄ
LÀ...?!

HÃY XEM
NÀY...!!

THUYỀN
TRƯỞNG BLUE-
JAM!!... ĐỢI
ĐÃ!!

CHÚNG TA PHẢI
QUAY LẠI CỔNG
LỚN, NHỮNG TÊN
LÍNH CHẾT TIẾT
ĐÓ ĐANG CHỜ
CHÚNG TA

Ờ LẠI LÂU Ở
ĐÂY BÂY GIỜ
LÀ QUÁ NGUY
HIỂM ĐỐI VỚI
CHÚNG TA...

VỀ LỜI HỨA ĐÓ THÌ SAO?!
QUỐC VƯƠNG!! SAU KHI
HOÀN THÀNH CÔNG VIỆC...
ÔNG NÓI CHÚNG TÔI SẼ TRỞ
THÀNH QUÝ TỘC...!!!

CHÚNG TA ĐƯỢC
PHEP THOÁT KHỎI
ĐÂY MÀ?!

MỞ CỬA RA!!!
MẤY TÊN
LÍNH!!!

NÀY!! THẾ NÀY LÀ
SAO HẢ?!

ÔNG ĐỊNH
LỪA CHÚNG
TÔI SAO?!!!

ドドドド!!



QUỐC
VƯƠNG!!!



NHỮNG ĐỨA PHÂN
NÀN SẼ BỊ BỎ LẠI
PHÍA SÁU!!!

LI LÍ! NÓ
KHÔNG
NONG!!



CHẾT TIẾT!!
CHÚNG TA ĐANG BỊ
VAY LẮP BỞI MỘT
THỨ ĐIÊN RỒ!!

NÓNG!! NÓNG
QUÁ!! CHÚNG TA
KHÔNG THỂ CHẠY
TRỐN ĐƯỢC NỮA!!



ĐƯỢC RỒI!!
ĐÃ CẮT XONG!!

RRRIP!!



RỒI SẼ THOÁT
RA KHỎI ĐÂY
THÔI!! ANH SẼ ĐI
CÙNG EM



KHỤ KHỤ... KHÓ THỞ
QUÁ... NÓNG QUÁ!

KHÔNG KHÍ... NÓNG
QUÁ! NÓNG QUÁ...!



HAA... BÊN
NGOÀI LÀ
BIỂN LỬA!!

AI Á Á Á!!
NÓNG!!
NÓNG THẬT!!

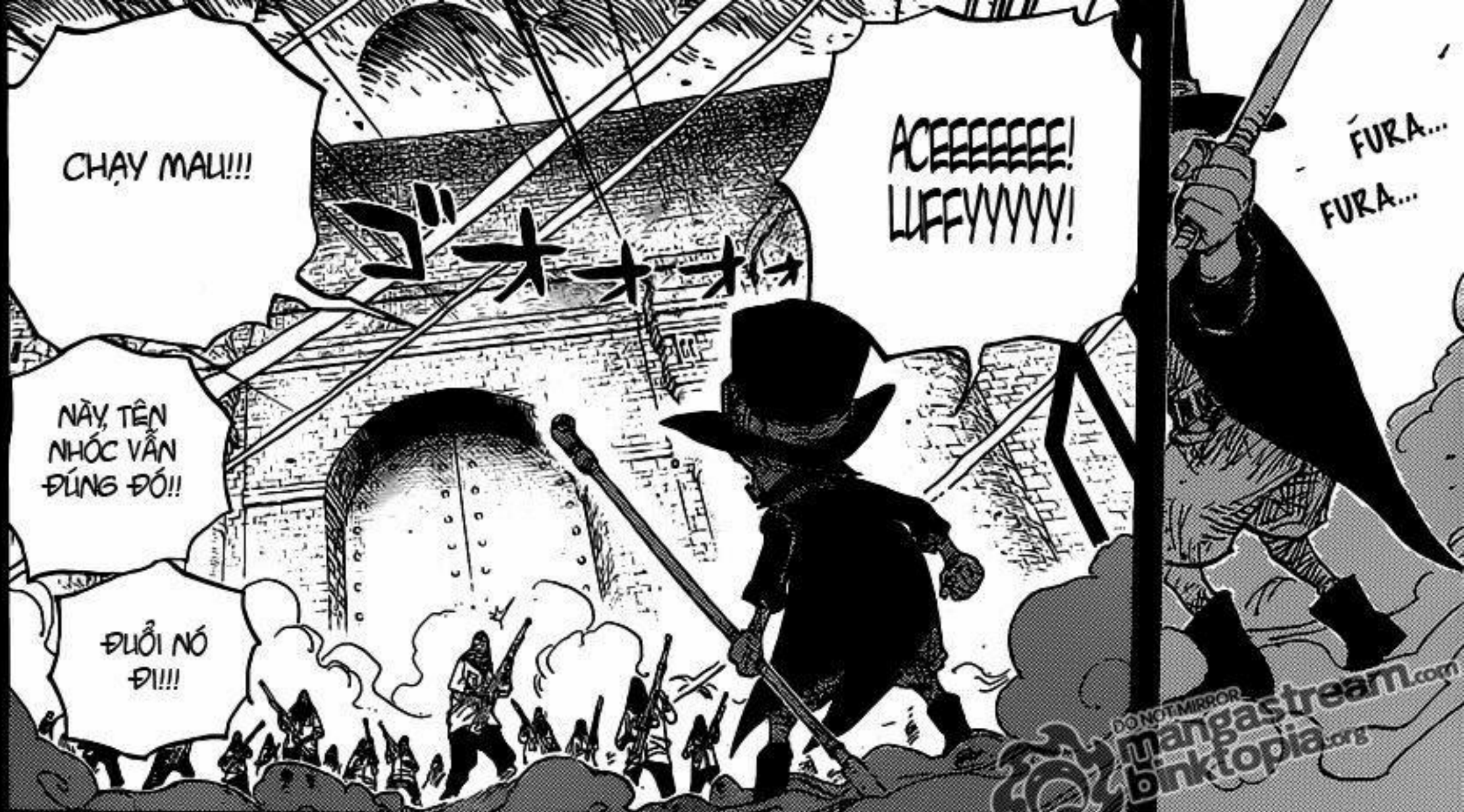


CÓ VẼ NHƯ CHÚNG GÂY RA
CHUYỆN NÀY ĐỂ NGĂN
CHẶN THANH TRẠ CỦA
CHÍNH QUYỀN THẾ GIỚI
ĐẾN ĐÂY...

THẬT SAO?
TÔI KHÔNG
NGHĨ RA AI
NGOÀI CHÚNG
CẢ...!!

BIẾT GÌ CHƯA...?!
NHỮNG TÊN CHỊU
TRÁCH NHIỆM VỤ
CHÁY NÀY

LÀ BĂNG HẢI
TẶC BLUEJAM
TỪ NÚI RÁC!



CHẠY MAU!!!

ACEEEEEEEE!
LUFFYYYYY!

FURA...
FURA...

NÀY, TÊN
NHỐC VẪN
ĐỨNG ĐÓ!!

ĐUỔI NÓ
ĐI!!!

DO NOT MIRROR
mangastream.com
binktopia.org



CHÚ ƠI... HAA...
NHỮNG KẼ ĐỐT
ĐÁM CHÁY NÀY..
HAA...

!!

LÀ "HOÀNG TỘC" VÀ "QUÝ
TỘC"!! HAA... ĐIỀU ĐÓ LÀ
SỰ THẬT!



...CÓ CHUYỆN
GÌ THẾ, CẬU
BÉ?

!!



UUU....

!!



!!



... KHI CHÁU CÒN Ở
ĐÂY...

HAA

HAA

CHÁU SẼ
KHÔNG ĐƯỢC
TỰ DO....!!!

... THỊ TRẦN NÀY ĐEM LẠI
MỘT THỨ CỒN BỐC MÙI
HƠN CẢ NÚI RÁC....!!

NÓ BỐC MÙI TỪ
NHỮNG CON NGƯỜI
ĐỘC ÁC!!!

VẬY RA CÁC
NGƯỜI ĐÃ BẮT
CON MINH PHẢI NÓI
RA NHỮNG ĐIỀU
NHƯ THẾ NÀY

VƯƠNG
QUỐC
GOA!!

-- CHÁU... XẤU
HỔ KHI SINH RA
TRONG MỘT GIA
ĐÌNH QUÝ
TỘC!!!

CHÚ... CHÚ
ĐÃ NGHE
NHỮNG GÌ
CHÁU VỪA
NÓI CHỨ?

-- NHUNG TA VẪN
CHƯA ĐỦ...

QUYỀN LỰC ĐỂ
THAY ĐỔI
NÓ...!!

Ừ... TA SẼ
KHÔNG QUÊN
ĐẦU

ゴオオオオ...

... TA NGHĨ TA
HIỂU CHÁU...

VÌ TA CŨNG
ĐƯỢC SINH RA
TRONG VƯƠNG
QUỐC NÀY...!!

DRAGON...!! MỌI VIỆC
ĐÃ ĐƯỢC SẮP XẾP
ÔN THỎA!!!

... ĐƯỢC
RỒI

HỌ SẼ
SỐNG
SỐT?!

ゴゴゴゴ...

CHẠY MÀU,
LUFFY!!

ONE PIECE

...CH. 586
/ END

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 587: TÔI SẼ KHÔNG BỎ CHẠY



Eiichiro Oda

Translate:
Deryck Nguyen



EDIT BY: Allen Walker

AL08.com™



BỌN MI KHÔNG
PHẢI SỐNG CHUI
LỬI NỮA... VỚI
QUYỀN HẠN CỦA
TA.

MỘT KHI
VIỆC NÀY
HOÀN
THÀNH--

||

TA KHÔNG
QUAN TÂM
TỚI ĐIỀU ĐÓ...
BLUEJAM...

MI BIẾT ĐẤY...
NÚI RÁC KHÔNG
PHẢI LÀ MỘT
NƠI TÔI ĐỂ ẮN
NẤU.

GIAO KÈO
VỚI QUỐC
VƯƠNG--

ÔNG ĐANG
LỪA BỌN
TÔI ĐÚNG
KHÔNG...

... QUỐC
VƯƠNG... !!

LÀ SỰ THẬT
CHỨ... ?

Ế... !?
ĐIỀU NÀY...

TA SẼ
PHONG CHO
BỌN MI LÀM
QUÝ TỘC!

KHÔNG CÓ ÍCH
GÌ ĐAU THUYỀN
TRƯỜNG
BLUEJAM!!

CHÚNG TA
KHÔNG DẬP TẮT
ĐƯỢC LỬA,
THUYỀN CỦA
CHÚNG TA CHÁY
RỒI!

CHÚNG TA
KHÔNG TRỐN
RA BIỂN ĐƯỢC
NỮA!

HÃY NHỚ LẤY
ĐIỀU NÀY TÊN
VUA CHẾT TIỆT
KIA!!!

DO NOT MIRROR
mangastream.com
chinkopia.com



LÀ LỖI CỦA CHÚNG
TÔI THỪA QUỐC
VƯƠNG! CHÚNG TÔI
ĐÓNG RÈM VÀO ĐÂY!

MÀN ĐÊM ĐÃ
BUÔNG XUỐNG VÀ
BẦU TRỜI NAM VẮN
CÒN BỪNG SÁNG
THẬT KHÓ CHỊU!



CUNG ĐIỆN
HOÀNG
GIÁ---

THIÊN
ĐƯỜNG
CỦA TA...



BÂY GIỜ, THAY VÌ
NÓI VỀ NHỮNG KẼ
BẮN THỬ ĐÓ... ĐI
NGỦ NÀO CON YÊU!

CON ĐỪNG QUÊN
LÀ NGÀY MAI
CÒN PHẢI HỌC
NỮA ĐẤY!

VÂNG
THỪA
CHA!



NGHĨ MÀ XEM... ĐÓ LÀ
LỖI CỦA CHÚNG KHI
SINH RA KHÔNG PHẢI
LÀ MỘT QUÝ TỘC.

VÂNG A! HỌ NÊN
SINH RA TRONG
NHỮNG RA ĐÌNH
QUÝ TỘC! HỌ NGỐC
THẬT!



SAO LẠI LÀ
NHỮNG NGƯỜI
Ở NÚI RÁC?

NÀY
CHA ƠI...

CHÚNG TA GỌI
ĐIỀU ĐÓ LÀ "BIẾN
THÀNH MỠN
TRẮNG MIỆNG"
CON YÊU!

SAO HỌ LẠI BỊ
HỎA THIÊU?





CẢM MÔM ĐI
LŨ NHÃI
RANH!

BỌN TAO ĐANG
TUYỆT VỌNG
ĐÂY!

... TẠI SAO CÁC
NGƯỜI LẠI ĐỐT
CHÁY...

MỘT NƠI
NHƯ THẾ
NÀY?

CÁC NGƯỜI LỄ
RA PHẢI
THOÁT KHỎI
ĐÂY RỒI CHỨ?



!!!

はっ!!

ĐỪNG ĐỂ
CHÚNG NÓ
THOÁT!

WAH



VẬY CHÚNG MÀY
CŨNG CÙNG
PHẢI CHẾT CHỨ!

CHÚNG TA CÙNG
NHAU HOÀN THÀNH
VIỆC NÀY PHẢI
KHÔNG?



NHỮNG CON NGƯỜI LÀ
NHỮNG SINH VẬT KÌ LẠ
BIẾT KHÔNG? KHI HỌ
ĐÂM PHẢI TẢNG ĐÁ Ở
DƯỚI ĐÁY ĐỊA NGỤC HỌ
BẮT ĐẦU CƯỜI NHẠO BẢN
THÂN!

NHỮNG
THẰNG NHÓC
CHẾT TIẾT
NÀY THỰC
ĐÁNG ĐƯỢC
NGƯỜN MỘ!

CHẠY THÔI
LUFFY!

CÒN LÂU NHÁ!! KHI
CÁC NGƯỜI BẠN
RỘN TÌM KHO BÁU
BỌN TA SẼ CÓ CƠ
HỘI ĐỂ TRỐN
THOÁT!

HÃY ĐI MÀ TỰ
TÌM LẤY!

NHƯNG RẤT CÓ THỂ
CHÚNG MÀY NỔI
DỐI!! CHÚNG MÀY
PHẢI ĐI THEO TAO!

CÁC NGƯỜI LÀM
GÌ VẬY? CHÚNG
TA ĐÃ NÓI CHO
CÁC NGƯỜI VỀ
ĐỊA ĐIỂM MÀ...

!!

かき!!

TA THẺ LÀ SẼ QUAY
TRỞ LẠI VÀ TRẢ THÙ
LỮ QUÝ TỘC ĐÓ!!
"NGƯỜI ANH EM" CỦA
BỌN MI CŨNG LÀ MỘT
TRONG SỐ CHÚNG!

CHÚNG CHO RẰNG
CHÚNG ĐẶC BIỆT
LÀM SAO? VÀ
NHỮNG NGƯỜI
KHÁC KHÔNG HƠN
GÌ RÁC RUI!!

MÀY NGHĨ TAO SẼ CHỈ TRÔNG
CÂY VÀO SỔ CỦA CÁI CỦA LỮ
NHẢY RANH CÁC NGƯỜI, CHỈ THỂ
THÔI SAO... !?

ĐỪNG CÓ NỔI
NÓNG VỚI TA
NHƯ VẬY!

!!

かき!!

ĐỪNG CÓ NÓI
THÊM MỘT CÂU
NÀO XẤU XA VỀ
SABO!!

THẬM CHÍ NÓ SẼ
HÉCH MŨI LÊN VÀ
COI THƯỜNG BỌN
MI!! CƯỜI NHẠO
BỌN MI!!

ĐÚNG LÀ NÓ THẲNG
NGU! NÓ QUAN HỆ
VỚI HAI ĐỨA MÀY ĐỂ
CHÔN VÙI BẢN THÂN
MỘT CÁCH TỐT HƠN!

SABO
KHÔNG
PHẢI NHƯ
THẾ!!!

CÒN GÌ NGUY HIỂM
HƠN ĐỐI VỚI
NHỮNG ĐỨA CON
NHÀ GIÀU!! CHÚNG
MÀY ĐÃ BỊ LỢI
DỤNG BỞI BỌN
QUÝ TỘC ĐỂ DẪN
ĐẾN CON ĐƯỜNG
TỰ SÁT!





MÀY ĐÃ LÀM
CÁI GÌ VẬY?
THÀNG NHÓC
CHẾT TIỆT
NÀY!!

VÀ ĐỂ
THẰNG ACE
ĐI!!!

CÚT ĐI
THẰNG QUÁI
VẬT BIỂN!!!

KENG!

!!!?

DO NOT MIRROR
mangastream.com
mangastream.com



CUỐI CÙNG
CŨNG TÌM
THẤY CHÚNG!

SAO BỌN
MÌ LẠI Ở
ĐÂY?

!!?

DADAN
....!!!!



...KUH!!!



TÔI CŨNG
VẬY!

HẮN KHÔNG PHẢI
LÀ HẠNG ĐỐI
THỦ MÀ CẬU
NÊN ĐÁNH ĐÁU!

KỆ HẮN ĐI! HẮN LÀ
KẺ ĐÊ TIỆN VÀ DỪNG
MỌI THỦ ĐOẠN!

CẬU VỪA
NÓI CÁI GÌ
VẬY, ACE??

KHÔNG
LUFFY!

VÀ SẼ
MANG CẬU
TA VỀ SÀI!!

TA SẼ CHỊU
TRÁCH NHIỆM VỀ
ACE!!

CÁC NGƯỜI ĐEM
LUFFY CHẠY ĐI!

BÀ CHỦ!

BÀ
CHỦ!

VÀNG
VÀNG!

CHẠY
ĐI!

BÀ CHỦ!!
HÃY HỨA LÀ
QUAY TRỞ
VỀ ĐÂY!



VÀ MỘT
ĐỨA
TRẺ...

MỘT PHỤ
NỮ...



ĐÓ LÀ ĐIỀU SẼ XẢY
RA KHI NGƯỜI "ANH
HÙNG" RA ĐI...



NGƯỜI DUY NHẤT
TỒN TẠI TRONG
TRẬN CHIẾN LÀ "KẺ
MẠNH"... VÀ "KẺ CAN
ĐẢM"...



TỰ ĐÁNH GIÁ CAO BẢN
THÂN CHỈ VÌ MÀY NGHĨ
MÀY MẠNH KHI MỚI CHỈ
MẤT CÓ MỘT ÍT MÁU,
NHÓC!



EH?!



TẠI SAO VIỆC
NÀY LẠI XẢY
RA CHỨ?

NÓNG QUÁ
KHÔNG CÒN
ĐƯỜNG NÀO
THOÁT RỒI!

... XONG HẾT
RỒI CHÚNG TA
BỊ LỬA BAO
VÂY HOÀN
TOÀN!!

HU HU HU
HU!



CHẾT
TIẾT!!



TÔI CÓ THỂ
NHÌN THẤY
MỘT CON
THUYỀN!!



ƠI CƠ? CÁC
NGƯỜI CÓ TÌNH
CẢM VỚI
VƯƠNG QUỐC
NÀY HAY Ơ
SAO?

NGUỒN TIN TÌNH BÁO
CỦA CÁC NGƯỜI
CHẮC PHẢI RẤT
CHÍNH XÁC MỚI CÓ
TÌM THẤY MỘT
VƯƠNG QUỐC...

TẠI MỘT NƠI XA
XÔI HÈO LẠNH
CỦA "BIỂN
ĐÔNG".



HẬU SINH
VẪN ĐƯỢC
SINH RA!

KHI NÀO CHÁU
CÒN SỐNG Ở
ĐÂY! CHÁU SẼ
KHÔNG ĐƯỢC
TỰ DO!

THẬM CHÍ Ở CẢ
VƯƠNG QUỐC
NÀY..



MỘT NGÀY NÀO
ĐÓ! TA HỨA VỚI
HAI NGƯỜI TA SẼ
THAY ĐỔI THẾ
GIỚI NÀY!

VƯƠNG QUỐC
NÀY LÀ BỨC HỌA
NHỎ NHỎ CHO
TƯƠNG LAI CỦA
THẾ GIỚI..

VÀ SẼ KHÔNG CÓ
MỘT HẠNH PHÚC
NÀO CÓ THỂ TÌM
THẤY Ở ĐÁM CƠ
DƯ BẦN NÀY!



HÃY LÊN
THUYỀN
NÀO!!!



TẤT CẢ NHỮNG
AI MUỐN ĐẤU
TRANH GIÀNH
TỰ DO...





VÀ VẪN
CHƯA TRỞ
VỀ--



--ACE VÀ CẢ
DADAN--

VẪN CON
TRONG ĐÁM
CHÁY Ở CHỖN
ẢM ĐẠM.



ĐI TÌM ACE VÀ
DADAN...

CH CHỜ ĐÃ
LUFFY, CẬU ĐỊNH
ĐI ĐÂU TRONG
TÌNH TRẠNG NÀY
CHỨ?

ĐỪNG CÓ
NỤC CƯỜI
NHƯ THẾ!

NẾU CẬU ĐI
BÂY GIỜ CẬU
SẼ BỊ GIẾT
CHẾT!

BAO GỒM
NHỮNG THỨ
"CÒN SÓT
LẠI".

VÀ DỌN DẸP CÓ
NGHĨA LÀ
"TỔNG KHỨ"
CHỖ RÁC BỊ
ĐỐT CHÁY!

HÀNG NGHÌN LÍNH
TRẮNG VÂY QUANH
NÚI RÁC ĐỂ DỌN DẸP
NHỮNG THỨ CÒN SÓT
LẠI SAU ĐÁM CHÁY

VẾT THƯƠNG
KHÁ SÂU ĐÃY
HÃY NGHỈ NGƠI
ĐI!!

NHUNG...



KHÔNG ĐƯỢC
NHIỀU XÁC
CHẾT NHƯ TA
NGHĨ.

TÀN TÍCH TỪ
"CHỖN ẨM ĐẠM"

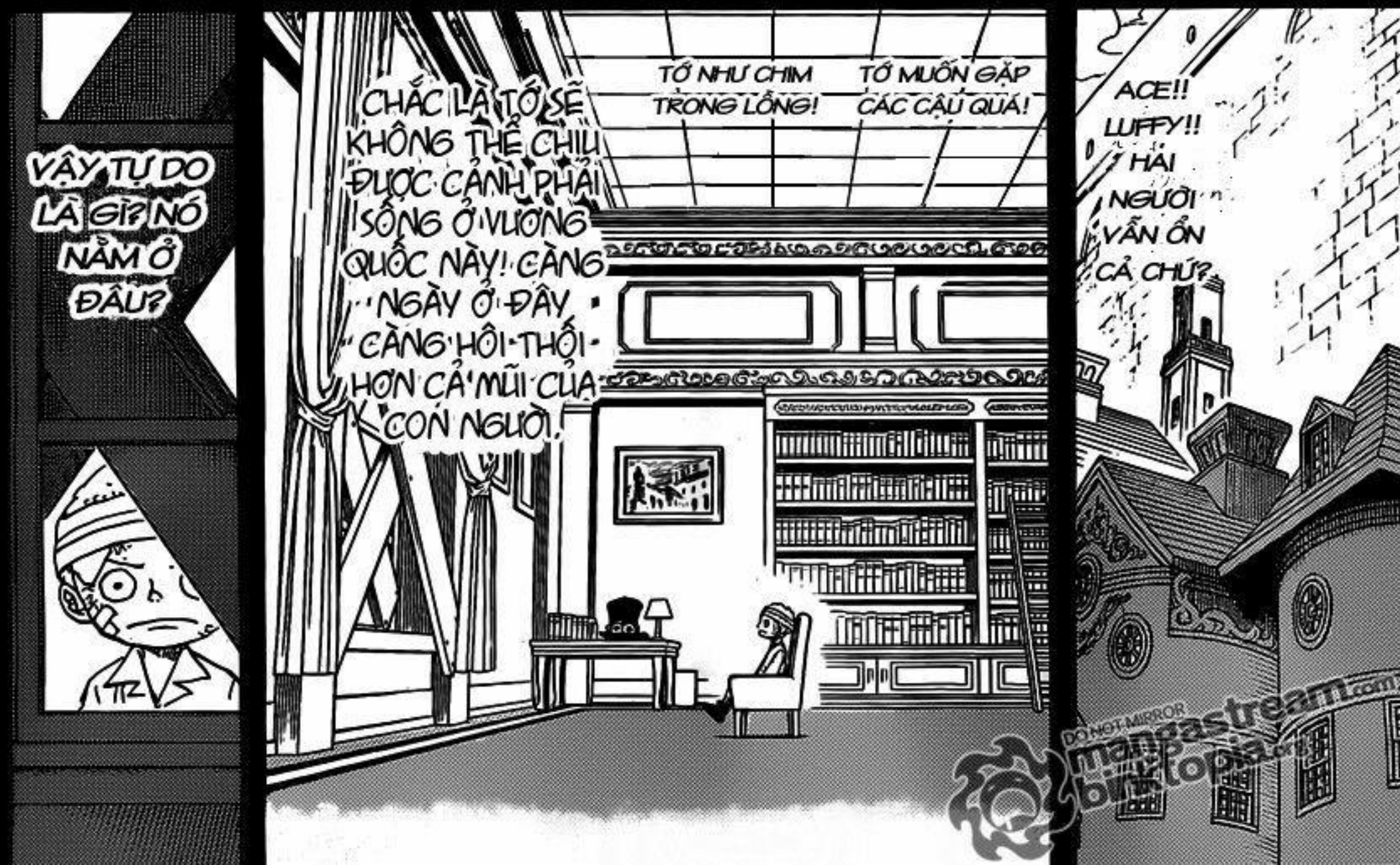
CÓ THỂ NÓ
MỚI ĐƯỢC HỎA
TÁNG SÁNG NÀY,
XƯƠNG VÀ
TẤT CẢ...

HAHAHA,
CHỖ NÀY
HỒI QUÁ...



TÔI CHẮC
SABO ĐANG
LO LẮNG CHO
HỌ...!!

TÔI MUỐN
ĐƯỢC GẶP
ACE...!!



MỌI SỰ CHUẨN
BỊ QUÁ LỘ LIỄU
CHO NGHI THỨC
VIẾNG THĂM--

--ĐÂY LÀ NGÀY MÀ QUÝ TỘC
THẾ GIỚI ĐƯỢC MỜI TỪ ĐẠI
HẢI TRINH ĐẾN THĂM VƯƠNG
QUỐC GOA



...!! MỘT
THẰNG
NHÓC... !?

LÀ MỘT THẰNG
NHÓC ĐÁNH CÁ
SAO? MỘT
THẰNG NHÓC
LÁI NỐ!!

NÀY NÀY,
QUAY VỀ MAU
MI ĐANG PHÁ
HỎNG NGHỊ
THỨC ĐÂY!

NÀY NÀY AI
LÁI THUYỀN
RA ĐÓ VẬY?

NÓ LÀ CON
NHÀ AI VẬY?



ĐÓN XEM TIẾP TẠI ALO8.COM

RẤT TUYỆT VỜI
ĐỂ KHỞI HÀNH!!

HÔM NAY
ĐÚNG LÀ MỘT
NGÀY ĐẸP
TRỜI...

SABO
KHỞI HÀNH!

ONE PIECE

...CH. 587
/ END



One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane

週刊

少年

WEEKLY JUMP

28

6月28日 特大号

250円

<http://www.shonenjump.com>

ジャンプSQ.

7月号



絶賛
発売中!!

てるてる坊主に快晴を願って!!



発売直前
DS版こち亀
センターカラー!!

巻頭カラー!!

「魔境旅行師」
グラム

サマヨシ
ジャンプの公式情報番組!
毎週金曜夕方6時より
テレビ東京系にて
大好評放送中!!

特別読切
センターカラー!!
47P!!



西義之

読切3連弾! 第1弾!!

『STRONG WORLD』
「アヌシー国際アニメーション映画祭」ノミネート記念

ワンピース



ワンピース ONE PIECE

CHẬP 588: BIỂN CỦA SABO



Eiichiro Oda

Translate:
Deryck Nguyen



EDIT BY: Allen Walker
Rasen Kun

AL08.com™



NÓ TREO MỘT LÁ
CỜ ĐEN, NÓ
ĐÌNH TRỞ THÀNH
HẢI TẶC HAY GÌ
ĐÓ SAO?

NÀY ĐỘI ĐÃ!! ĐÓ
LÀ CHIẾC THUYỀN
CỦA TÔI! NÓ ĐÃ
TRỘM CHIẾC
THUYỀN ĐÁNH CÁ
CỦA TÔI!!

... NGỜ NGẦN -
MỘT ĐỨA TRẺ
ĐƠN ĐỘC MUỐN
TRỞ THÀNH HẢI
TẶC!

NÓ NGHĨ NÓ
SẼ ĐI ĐÂU
CƠ CHỨ?

SABO ĐÃ
RA
KHỎI!!!
NHƯNG...

NHÓCCCC!!
QUAY LẠI
ĐÂY MÀU
LÊN!!

HEEEEEY!!

DÙ SAO THÌ,
NÓ ĐỊNH
HỦY HOẠI
NGHI LỄ
CHĂNG!!

THUYỀN CỦA
CHÍNH QUYỀN
THẾ GIỚI SẼ
TỚI ĐÂY BÂY
GIỜ!

HẢ!! LỄ NÀO
ĐÓ LÀ...

SABO U?

ĐIỀU ĐÁNG SỢ
NHẤT ĐỐI VỚI TÔI...
LÀ TÔI BỊ NHUỐT
CHỦNG BỞI
VƯƠNG QUỐC NÀY!

VÀ TRỞ THÀNH MỘT
CON NGƯỜI HOÀN
TOÀN KHÁC VỚI BẢN
THÂN MÌNH... !! TÔI
SẼ KHÔNG BAO GIỜ
QUAY TRỞ LẠI ĐÂY!



THẬT LÀ PHẤN
KHỞI KHI MÃ
NHIỀU NGƯỜI
CẢ ĐỜI CHỜ
ĐỢI CHỈ ĐỂ
THẤY ĐƯỢC
MỘT LẦN!

ĐÚNG LÀ CÓ
QUÝ TỘC THẾ
GIỚI TRÊN CON
THUYỀN ĐÓ?

あああああああ

MỘT NGÀY NÀO
ĐÓ, NẾU MÌNH CÓ
THỂ TRỞ THÀNH
THUYỀN TRƯỞNG
MỘT CON
THUYỀN NHƯ VẬY
THÌ ĐIỀU ĐÓ SẼ
RẤT TUYỆT VỜI!

ドーン!!!
ĐOÀNG...!!!



Ừ Ừ! TA BIẾT
TÂM TRẠNG
CỦA CẬU
HIỆN NÀY,

ACE CHƯA
CHẾT Ừ!?

NHƯNG BÂY GIỜ
QUÁ NGUY HIỂM
ĐỂ CẬU ĐI TỚI
NÚI RÁC ĐÃ BỊ
QUÂN LÍNH PHÒNG
TỎA VỚI TÌNH
TRẠNG NHƯ THỂ
NÀY!



CHÚNG TÔI
CŨNG ĐAU KHỔ
NHƯ CẬU VẬY...
LUFFY!!



DOGURA ĐANG
THĂM DÒ TÌNH
HÌNH Ở NÚI RÁC,
CỨ ĐỂ HẮN LO
LIỆU ĐI!

DÙ CHO HY VỌNG
CỦA CHÚNG TA YẾU
ỚT NHƯ THỂ NÀY,
NHƯNG CHÚNG TA
LUÔN TIN RẰNG BÀ
CHỦ VÀ ACE VẪN
CÒN SỐNG!

CẬU PHẢI HIỂU
ĐÁM CHÁY ĐÓ
LỚN ĐẾN THỂ
NÀO!



CHẮC NÓ ĐÃ
LÀM CHO
THIÊN LONG
NHÂN TỨC
GIẬN RỒI!

THẰNG
NHÓC ĐÓ
ỒN CHỨ?

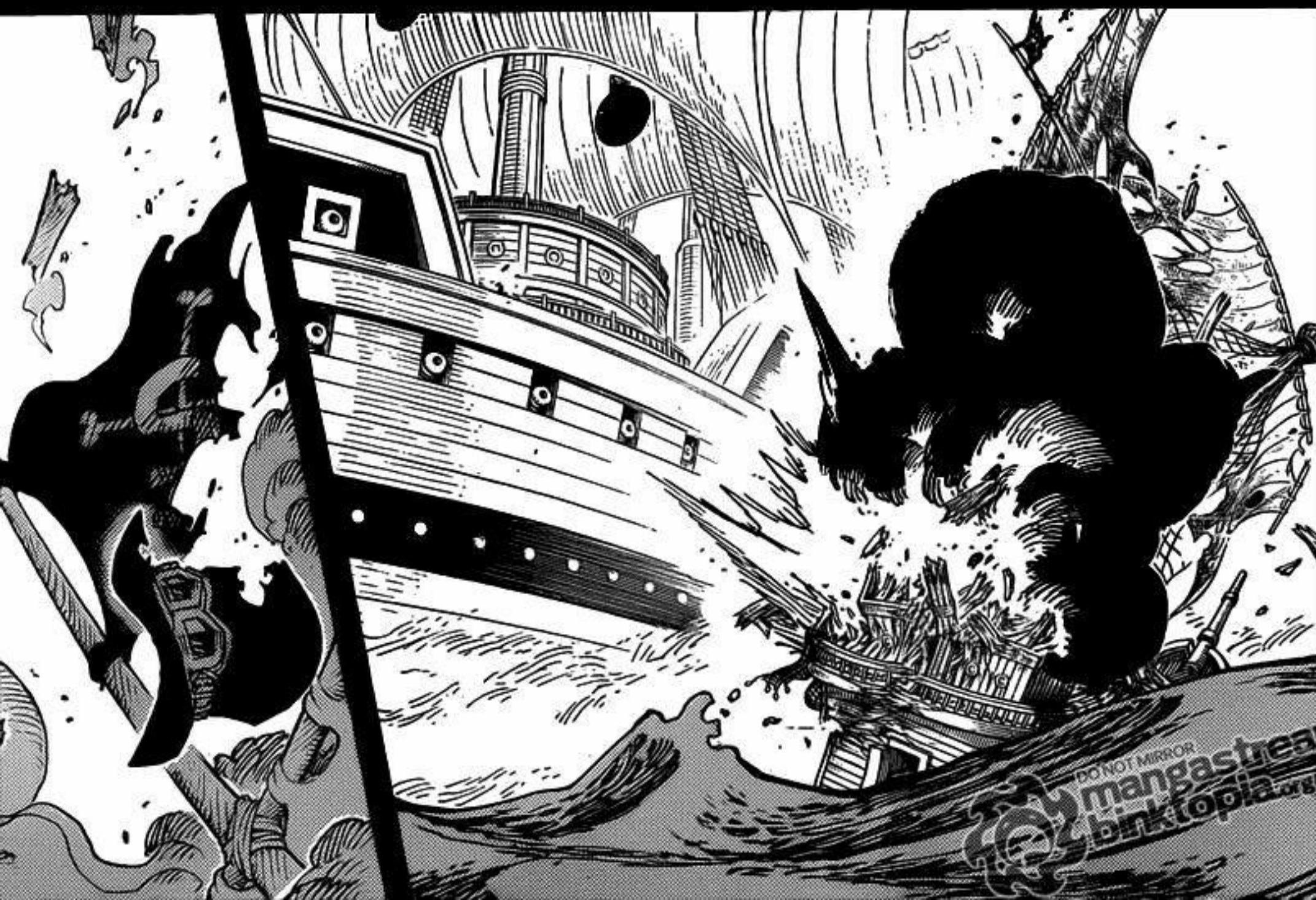


SABO!!



THUYỀN
ĐANG CẢ BỊ
BẮN RỒI!!

どよよ!!



MAU CHUYỂN
CÁI HỒN ĐÁ
CÁN ĐƯỜNG
ĐÓ ĐI!

NẾU NÓ DÁM
TRÁI Ý THIÊN
LONG NHÂN,
TRONG BUỔI
NGHI LỄ NGÀY
HÔM NAY!?

SAO NÓ
KHÔNG TỰ
HỒI BẢN
THÂN ĐI!

NÀY CHUYỆN
GÌ VỪA XÂY
RA ẤY NHỈ?





EHH!!?

NÀY NÀY!! MỌI
NGƯỜI ƠI BỌN
HỌ ĐÃ TRỞ VỀ
RỒI!!



BÀ CHỦ
!!!

ACE
!!!

あああ

あああ

DONOT MIRROR
mangastream
binktopia



CẢ HAI NGƯỜI
HỌ ĐỀU KHÔNG
SAO!

NHE NHỜM
THẬT!!

HAA

HAA

EM THỰC SỰ
NGHĨ RẰNG
ANH SẼ CHẾT
SAO?

LUFFY ĐỔ
NGỐC...

わあああああ
かばん

AAAAAAA
AAAACCCCC
CCCCCCCCCE!!!

ĐỪNG LÀM
ANH ĐIỆN
LÊN ĐỒ
NGỐC
!!!

EM KHỐC
CÁI GÌ?

NHUNG..

NHƯNG KHÔNG
 HIỂU SAO BỌN TÔI
 LẠI ĐẾN ĐƯỢC
 RỪNG TRUNG GIAN
 VÀ ĂN NẤU TẠI BỜ
 SÔNG GẦN ĐÓ!

DADAN BỊ
BÔNG TOÀN
THÂN!

NHƯNG LÚC ĐÓ,
MỌI LỐI THOÁT
ĐỀU BỊ NGỌN
LỬA CHẶN LẠI...

BỌN TÔI ĐỊNH
ĐÁNH BẠI
BLUEJAM
TRONG ĐÊM
CHÁY LỬN ĐÓ...

TÔI ĐÃ ĐI ĂN CẤP
THUỐC TRỊ THƯƠNG
Ở THỊ TRẤN... VÀ LIỀU
MÌNH CỨU LẤY MANG
SỐNG CỦA BÀ
DADAN!



LUFFY
ĐÃ

Ở ĐẲNG
SAU TÔI !!



MẶC DÙ ĐỐI DIỆN
VỚI KẼ THÙ LỚN MÀ
CẬU TA KHÔNG CÓ
1 CƠ HỘI THẮNG NÀO .

TÔI THẬT SỰ
KHÔNG BIẾT ...
NHƯNG TÔI NGHĨ
NÓ LÀ VẬY .



BỎ CHẠY ĐỒNG NGHĨA VỚI
VIỆC NGUY HIỂM CHỨT XUỐNG
HỌ . CHÍNH RA THÌ....

ĐÚNG VẬY , NHƯNG ... LÝ
DO MÀ ÔNG TA "KHÔNG
CHẠY " BỒI VÌ ĐẲNG SAU
ÔNG ẤY ... LÀ NHỮNG
NGƯỜI ÔNG ẤY YÊU
THƯƠNG .

ÔNG ẤY CÓ TRẦN
TRỐI HAY GÌ
KHÔNG ? CHẠY
CŨNG LÀ 1 BIỆN
PHÁP TẤN CÔNG
MÀ .

ROGER VẪN ĐÚNG
HIỆN NGANG VÀ
KHÔNG HỀ BỎ
CHẠY .

KHÔNG PHẢI ÔNG ẤY
"KHÔNG CHẠY " ... MÀ LÀ
ÔNG ẤY "KHÔNG ĐỂ KẼ THÙ
BỎ CHẠY " , ĐỂ GIỮ CHÂN
KẼ THÙ ĐỐI DIỆN ĐỂ CHO HẮN
KHÔNG ĐUỔI KỊP ĐỒNG ĐỘI
CỦA ÔNG ẤY !!

DÙ CHO ÔNG ẤY BẠO LỤC , NÓNG TÍNH VÀ ÍCH KỈ KHI ÔNG ẤY TỨC GIẬN

CHỈ VÌ CHÚNG NÓI XẤU BẠN CỦA ÔNG ẤY !!

THẬM CHỈ ÔNG TA CÒN TIÊU DIỆT ĐỘI QUÂN CÁC NƯỚC

LÚC ĐÓ ROGER ĐÚNG LÀ 1 CON "ÁC QUỶ!! "

NHƯNG HÀNH ĐỘNG CỦA ÔNG ẤY LUÔN TRONG SẠCH VÀ ĐÚNG ĐẮN , GIỐNG NHƯ 1 ĐỨA TRẺ VẬY .

THẾ GIỚI CÓ THỂ GỌI ÔNG ẤY LÀ 1 "ÁC QUỶ" , NHƯNG ĐỐI VỚI ĐỒNG ĐỘI ÔNG ẤY LÀ 1 NGƯỜI CAO CẢ .

VÀ CŨNG , VÌ ÔNG ẤY MAY MẮN SỐNG SỐT TRONG HOÀN CẢNH LIÊU LĨNH NHƯ VẬY NÊN ÔNG ẤY ĐÃ TRỞ THÀNH "VUA HẢI TẶC" .

GIỐNG NHƯ ÔNG ẤY ĐÓ LÀ GIAI ĐOẠN MÀ ACE ĐANG TRẢI QUA TRONG THỜI GIẠN NÀY .

ÔNG ẤY CỰC KỲ GHÉT VIỆC MẤT ĐI NGƯỜI YÊU THƯƠNG ...

....! K... KHÔNG CÓ GÌ CẢ !

HMM.. BÀ CÓ ĐIỀU GÌ PHẢN ĐỐI HẢ ?

...! TÔI LÀ NGƯỜI LÀM VIỆC ĐÓ CƠ MÀ !

KHÔNG CHỈ TA , 1 HẢI QUÂN , CÓ THỂ GHÉT ÔNG ẤY ... VÌ THẾ TA NHẬN TRÁCH NHIỆM CHĂM SÓC ACE .

.... VẬY , MẶC DÙ LÀ THẾ ... NHƯNG ÔNG ẤY VẪN KHÔNG THỂ CHIẾN ĐẤU VÌ CỐT NHỤC CỦA MÌNH .



RẰNG TÔI KHÔNG
TIN VÀO CHÍNH MẮT
MÌNH...!! CÓ THỂ TA
BỊ ẢO GIÁC HAY LÀ
MƠ HOẶC GÌ ĐÓ !!

ĐÓ KHÔNG PHẢI LÀ NÓI
ĐÙA HAY NÓI DỐI !!
THỰC SỰ NÓ THẬT
BẤT NGỜ ...

NẾU CẬU ẤY THẬT SỰ HẠNH
PHÚC ...! THÌ ĐÓ LÀ ƯỚC MUỐN
MÃNH LIỆT ĐƯỢC RA NGOÀI
BIỂN !!

CẬU ẤY MUỐN ĐƯỢC GIƯỜNG
LÁ CỜ CỦA CẬU ẤY VÀ RA
KHƠI MÃ .. PHẢI KHÔNG !!?

LUFFY ĐÃ NÓI RẰNG
SABOO BỊ GIA ĐÌNH BẮT
VỀ MÃ ... PHẢI KHÔNG ?
VẬY 1 THẲNG ĐỀU NHƯ
TÔI CÓ THỂ HIỂU ĐƯỢC ...

ĐÓ LÀ 1 SỐ NƠI MÃ CẬU
ẤY KHÔNG HỀ MUỐN
QUAY TRỞ LẠI !!

CON SẼ LÀM BẤT CỨ
ĐIỀU GÌ CHA MUỐN !!
VÀ SẼ SỐNG NHƯ CHA
BẮT CON SỐNG ...

TÔI BIẾT NÓI ĐIỀU
NÀY RẤT CÓ LỖI VỚI
CÁC CẬU , NHƯNG
MẶC DÙ VẪN CÓ CHA
MẸ NHƯNG TÔI VẪN
LUÔN "CÔ ĐƠN "

...SABO

CHÚNG TA ĐÃ HỨA
RẰNG SẼ TẠM QUÊN
SABOO ĐI NHỎ !?

CHỈ CẦN ĐỪNG ĐÁNH
HỌ NỮA ...!!

TẠI SAO CHÚNG TA
LẠI KHÔNG ĐI CỨU
LẠI CẬU ẤY CHỨ ...??

CHẲNG HẠNH PHÚC
TÍ NÀO CẢ ...!!

AI BIẾT , CÓ LẼ ĐÓ
SẼ LÀ HẠNH PHÚC
CỦA CẬU ẤY .

TA SẼ CHÉ
NÓ RA LÀM
NHIỀU MẢNH

THẺNG
GIẾT SABO
ĐANG
Ở ĐÂU ??

CÓ THÔI
NGAY ĐI
KHÔNG
THẺNG NHÃI
NÀY ??

TA SẼ ĐI TRẢ
THÙ CHO
SABOO!!

ĐỘI ĐÃ
ACE!!

CẬU SẼ CHẾT VÀO
NGÀY MAI, VÀ SẼ
SỚM BỊ QUÊN LÃNG
THÔI !!

CẬU NGHĨ CẬU SẼ LÀM
ĐƯỢC CÁI QUÁI GÌ KHI
TỚI ĐÓ HẢ ? CẬU CHỈ
LAO ĐẦU VÀO CHỖ
CHẾT THÔI !!

LUÔN LUÔN TÌM TỚI NHỮNG
THỨ QUÁ TẦM VÀ TO LỚN,
TRONG KHI CẬU THÌ CHƯA
CÓ 1 CHÚT SỨC MẠNH NÀO
CẢ !!

THẢ TA RA
MỤ GIÀ
NÀY!!

ĐÓ LÀ TẠI SAO MÀ
CẬU VẪN LÀ CON
NGƯỜI BÉ NHỎ !!

CHA CỦA CẬU ĐÃ
CHẾT ĐỂ THAY ĐỔI
THỜI ĐẠI ĐÂY NẾU
CẬU CÓ THỂ TRỞ NÊN
TUYỆT VỚI NHƯ VẬY !!
KHI ĐÓ , CHĂNG PHẢI
QUYỀN SINH SÁT NẪM
Ở TRONG TAY CẬU
RỒI SAO !!

SABO BỊ GIẾT Ở
QUỐC GIA NÀY!!
TẠI THẾ GIỚI
NÀY ĐÂY!!

CẬU CÓ THỂ
LÀM ĐƯỢC
CÁI GÌ CHỨ?



SABO000000
000000000000
000000000!!!



THẬT LÀ CÓ HAI ĐỨA
TRẺ ĐỨNG TRƯỚC MỘT
ĐỨA EM BÉ NHỎ!! NHƯNG
SỰ BỀN CHẶT CỦA NÓ
LẠI LÀ KHO BẦU LỚN
NHẤT CỦA ĐỜI TỐ!!

VÀ ĐIỀU NỮA NÀY ACE
1 TRONG CHÚNG TA LÀ
ANH CẢ Ý NHỈ!!

LUFFY LÀ ĐỨA BÉ HAY
KHÓC NHÈ NHƯNG...

xem tiếp tại : AL08.COM

HÃY THAY TỐ CHĂM
SÓC CHO NÓ NHÉ!!

NÓ LÀ EM TRAI BÉ
NHỎ CỦA CHÚNG TA!!

NỖI BUỒN VÔ HẠN



ONE PIECE

TUẦN TIẾP THEO SẼ KHÔNG CÓ ONE PIECE
VÀ SẼ TRỞ LẠI VÀO TUẦN BÁO WSJ SỐ 30

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

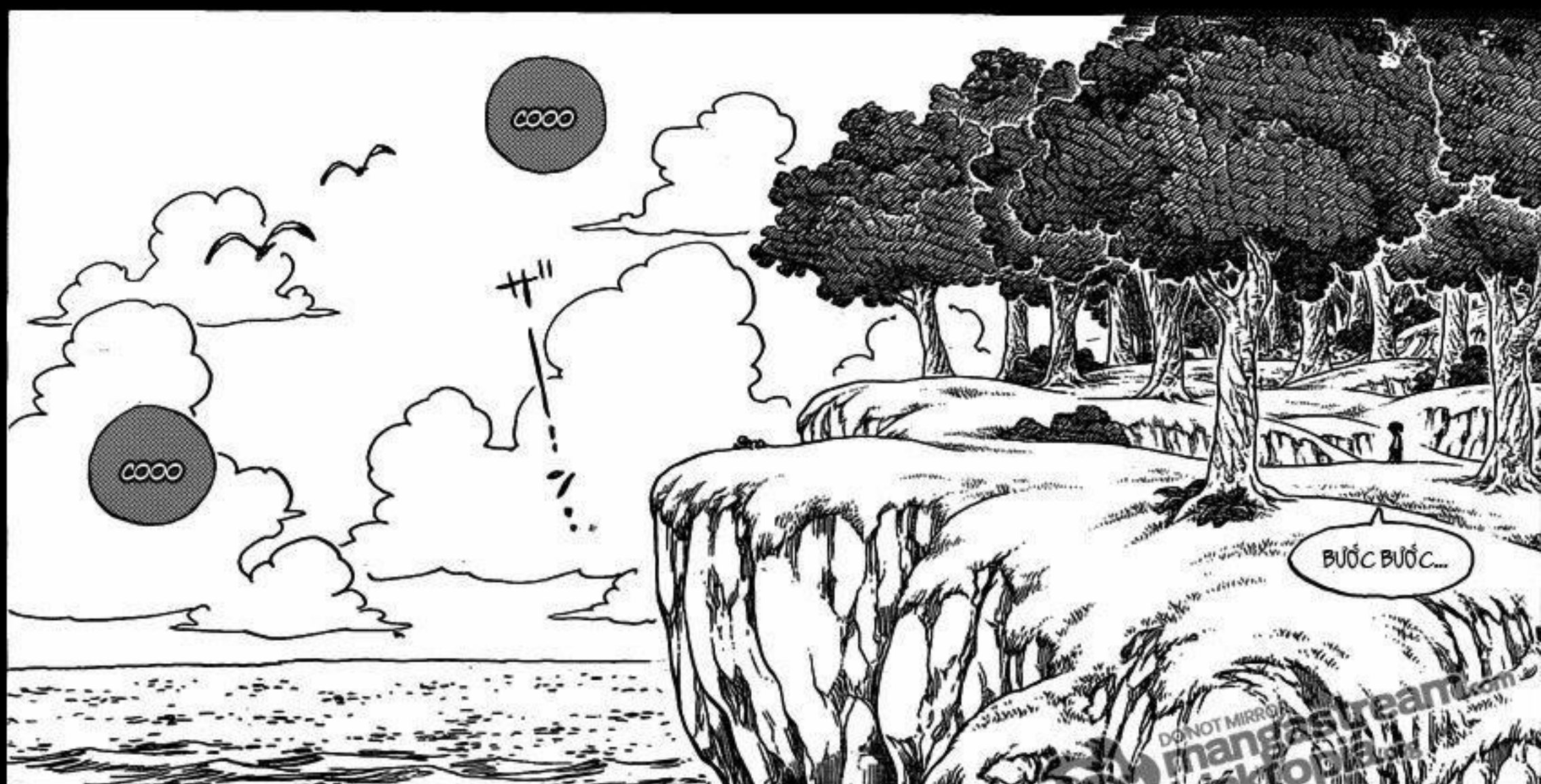
Moppers
prostyle, loki, cuhw

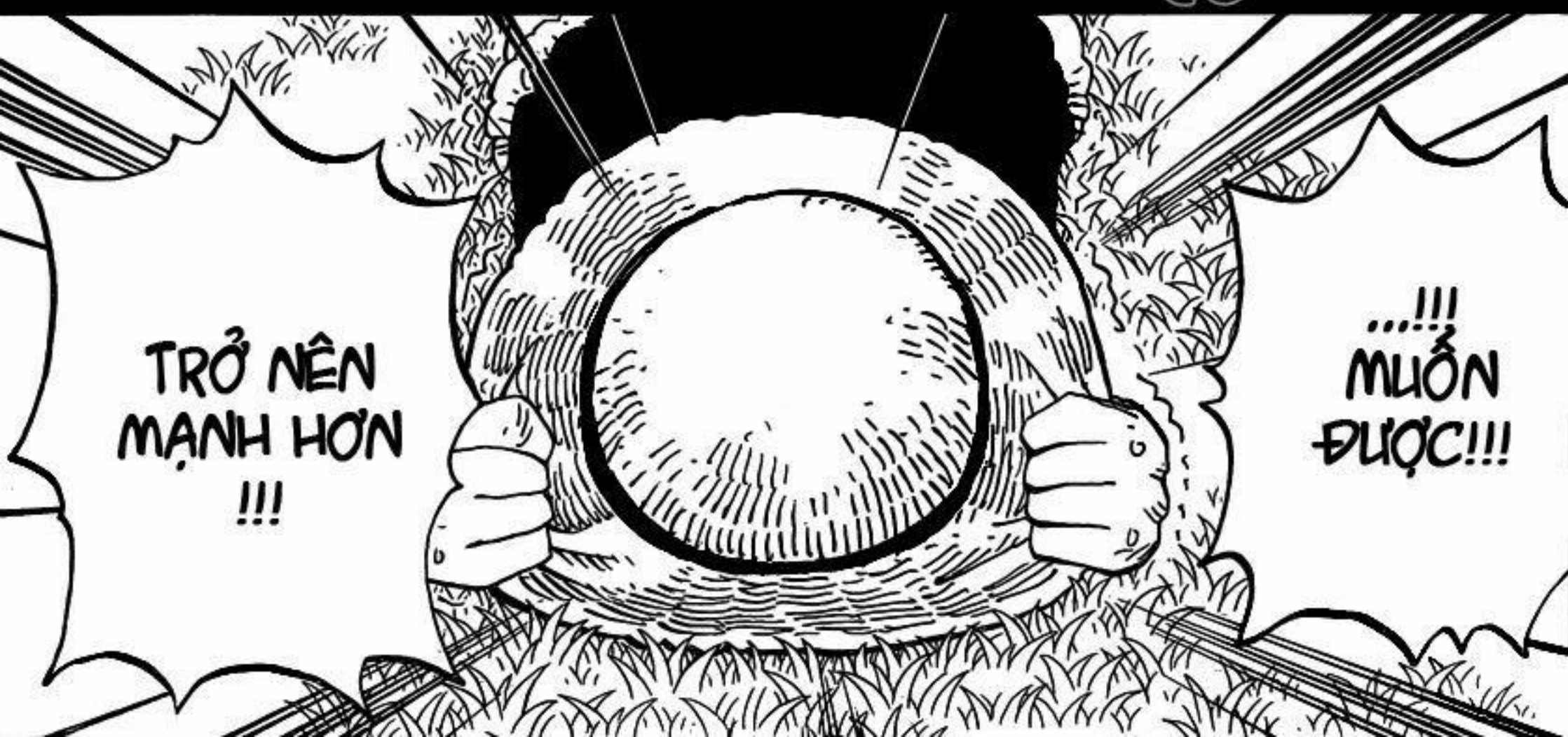
Typesetting
zidane

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 589 - NHỮNG NỖ LỰC VƯỢN TỚI VINH QUANG







NỮA
NỮA
!!!

NỮA
NỮA NỮA
NỮA!!!

...NỮA!! NỮA!! NỮA
NỮA NỮA NỮA NỮA!!!

MANH
HƠN NỮA
!!!...!!



XIN ANH,
EM XIN ANH
...!!



KHI ĐÓ...
EM SẼ BẢO
VỆ TẤT CẢ.

VÌ THẾ SẼ
KHÔNG CÓ AI
PHẢI CHẾT
NỮA...!!!



LÒ CHO
BẢN THÂN
MÌNH TRƯỚC
ĐI!!!

MÌ NÓI
CÁI QUÁI GÌ
THẾ?!

THẬM CHỈ
MÌ CÒN YẾU
HƠN TA!!!

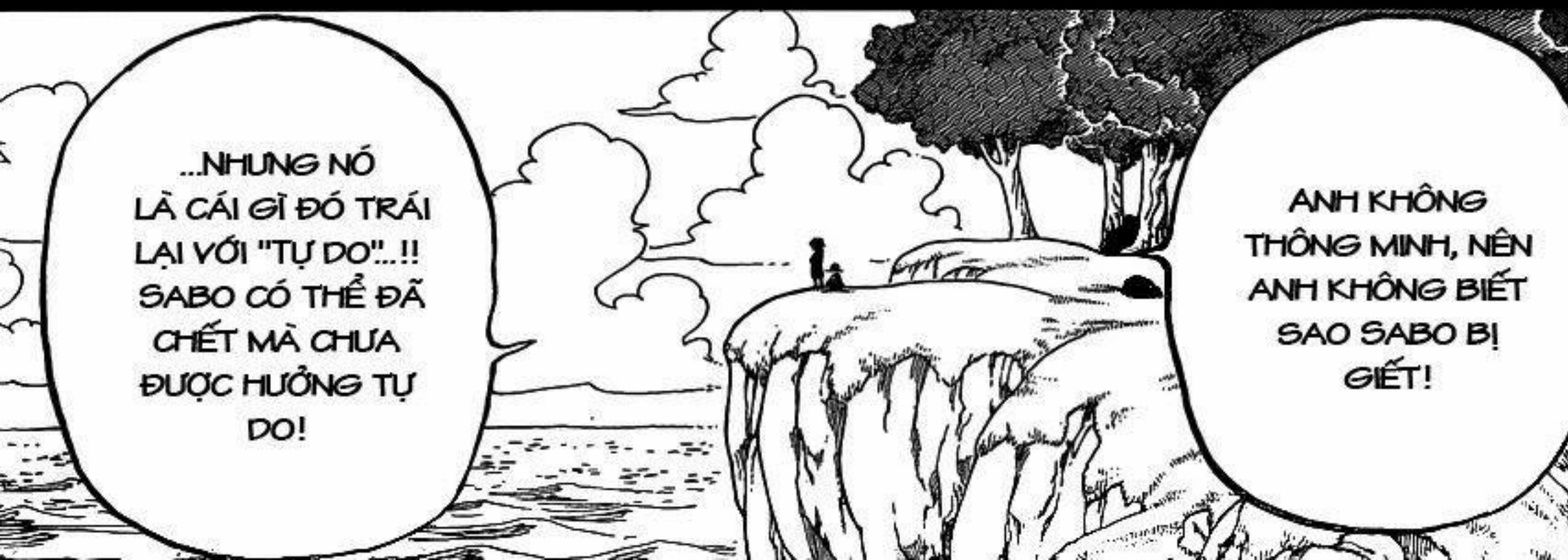


ACE...!!!

...XIN
ANH ĐỪNG
CHẾT!

TA SẼ
KHÔNG CHẾT
ĐÂU!!!

NGHE
ĐÂY, ĐỪNG
CÓ QUÊN,
LUFFY!!



...ĐÚNG VẬY!!

QUÝ TỘC...
THỰC SỰ LÀ
QUÝ TỘC KHI
HỌ ĐỦ 18
TUỔI!

...ĐÓ LÀ TẠI
SAO TỔ RỜI
VƯƠNG QUỐC
NÀY KHI 17
TUỔI!

KHÔNG
"HỐI TIẾC"
DÙ THẾ NÀO
ĐI NỮA
!!

CHÚNG
TA ĐỀU PHẢI
SỐNG

NGHE
RÕ ĐÂY,
LUFFY!

NHƯNG CHÚNG
TA CÙNG CẠN CHÉN
VỚI SABO!

VÀ
CHÚNG TA
CÒN SỐNG
!!!

KÊ THÙ CỦA
CHÚNG TA LÀ NHỮNG
KÊ KHÁC, DÙ ĐÓ THẬM
CHỈ LÀ ÔNG CỦA
CHÚNG TA!! CHÚNG TA
SẼ LIÊU MẠNG ĐỂ
CHIẾN ĐẤU!!

TỰ DO
HƠN BẤT CỨ
AI!

CHÚNG TA
SẼ RA BIỂN BẰNG
ĐƯỢC!! VÀ SỐNG
CUỘC SỐNG MÀ
CHÚNG TA THẤY
HỢP!!

CHÚNG TA
TRỞ THÀNH
HẢI TẶC!!

VÀ KHI ĐÓ

CHÚNG TA SẼ
RA KHƠI KHI
MỖI NGƯỜI ĐẾN
17 TUỔI!!









TÔI SẼ
DỪNG NHỜ
BỐN TẮM
ĐÂY NHÁ!?

CÁC NGƯỜI
THUỘC VỀ VƯƠNG
QUỐC CỦA TÓC
XOĂN!

ĐỂ CÓ THỂ
ĐỦ MẠNH ĐỂ
SỐNG ĐỘC
LẬP!



NHỮNG
VƯƠNG QUỐC?



HMMM?
TA TƯỜNG
CHÚNG TA SẼ
SỐNG ĐỘC
LẬP?

ACE,
GIÚP EM
NÀO!! CON
GÀU NÀY!!



CÁC CẬU ĐÁNH
NHAU VỚI THÚ
RỪNG ĐẾN GIỜ
PHẢI KHÔNG
...?!

CHẮC, CHẮC...
KHÁ NGHIÊM
TRỌNG ĐÂY...

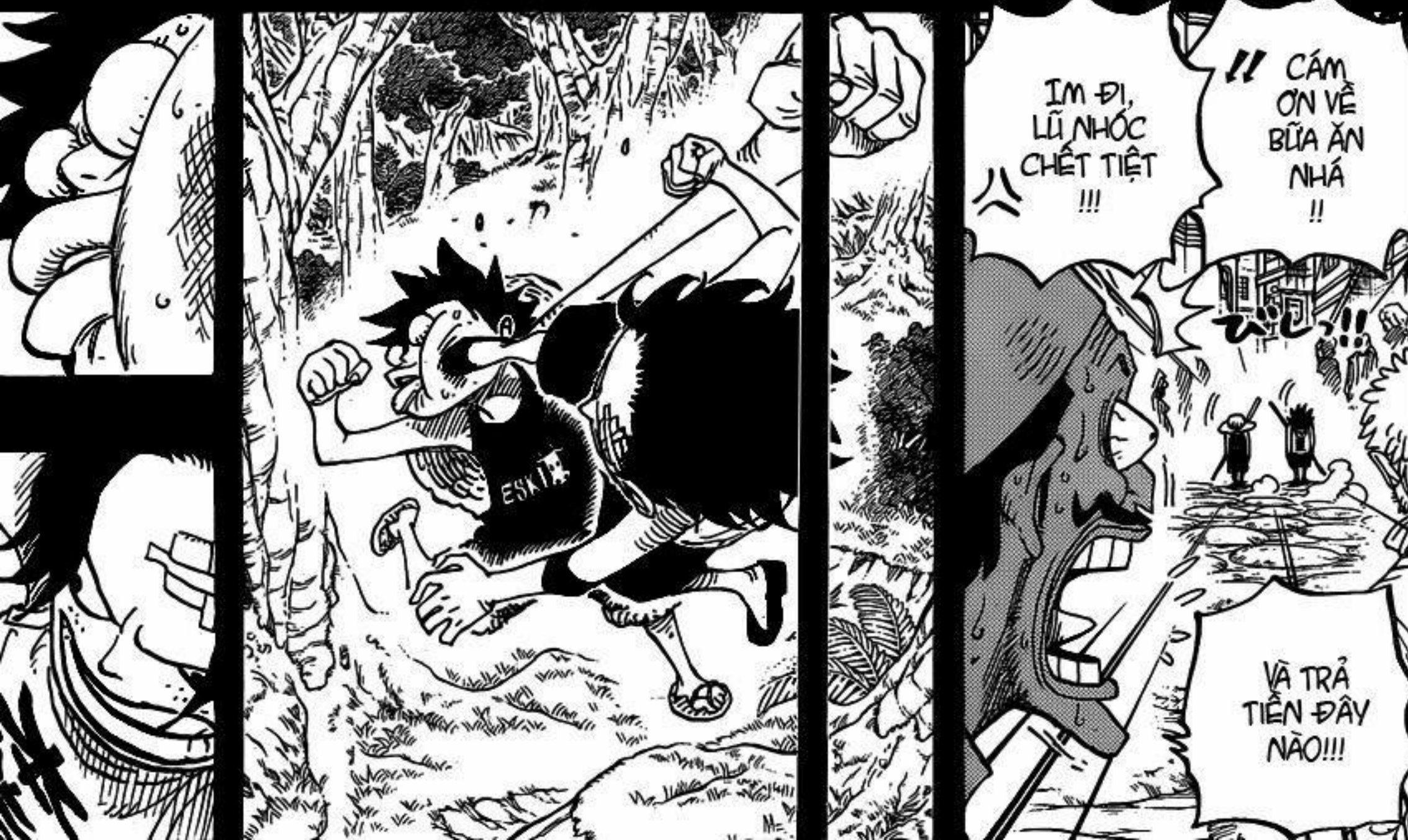
...ANH XIN LỖI,
LUFFY...!!



LUFFY BỊ
THƯƠNG!!
CỨU NÓ VỚI!!

NÀY!!
NGƯỜI CỦA
TÓC XOĂN, CÓ
ĐÂY KHÔNG
?!

RỒI, RỒI,
ĐƯA NÓ VÀO
!!



HÂY DAAAA!!!

HỰ HỰ HỰ HỰ
HỰ HỰ...!!!

GRRRR!!!

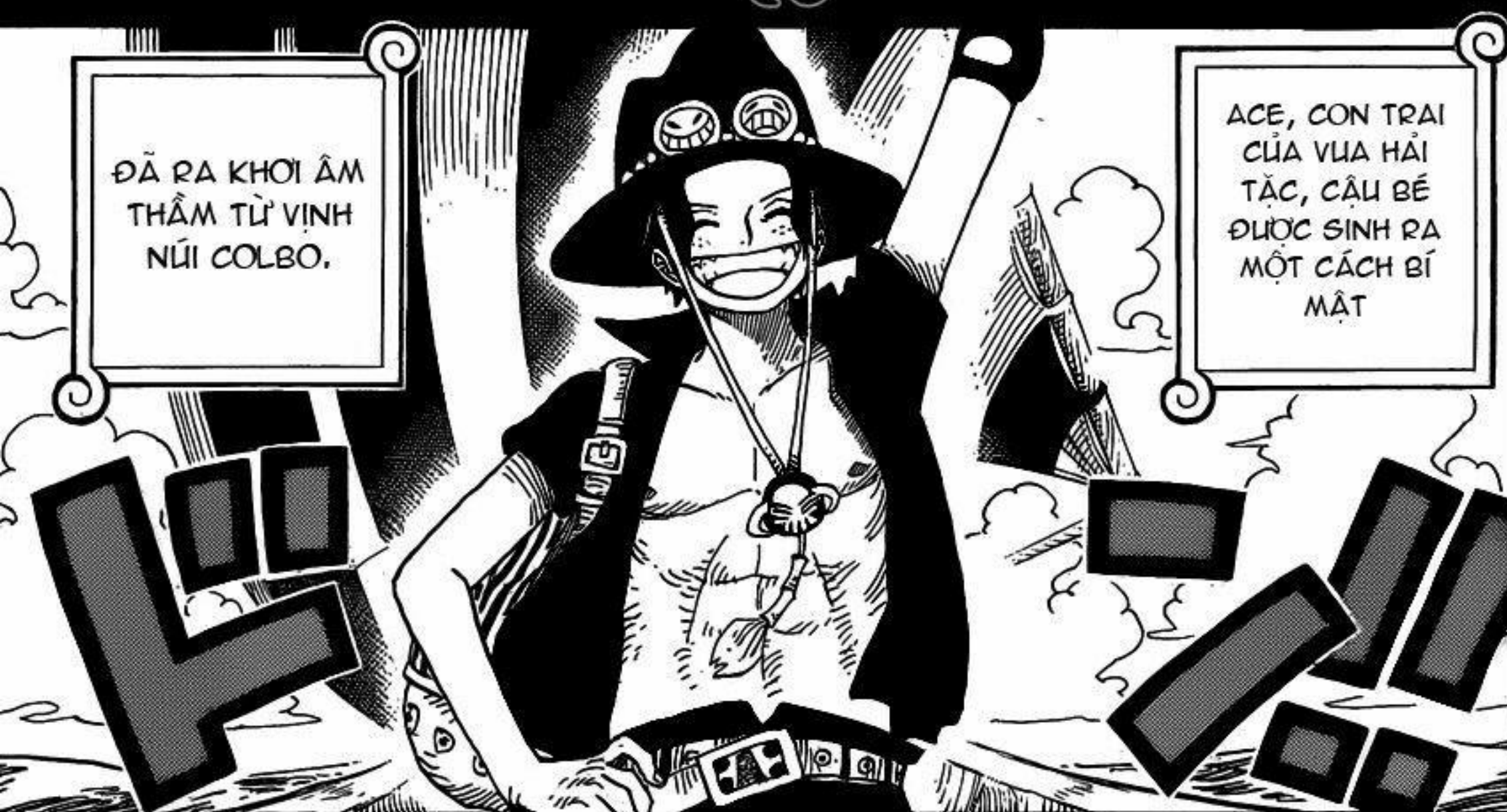
GAH!!

HÔM NAY
ĐƯỢC BỮA
THỊT GẤU
!!!

YEAAAAH!!!

ズダーン!!!







...!! VẬY SAO?
THẾ.

ACE,
THẰNG CHẾT
TIẾT! NÓ ĐI
RỒI!!

NGƯỜI HÙNG
CHỊU CƠN NỔ NÓNG
CỦA GARP LÀ TA...
LÃO TA RẤT GHÉT
THẰNG NHÓC
ĐÓ!



BÀ NUÔI NÓ,
TÓC XOĂN!

NHUNG!!
CON ĐÚA NÀO
ĐÂY?!



BÀ CHỦ!!



SAAAAOO?!
NÓ ĐI RỒI MÃ
VẪN PHẢN NẢN
TA ĐẾN TẬN
GIÂY CUỐI CÙNG
Ả!!?



Ả...CÒN NỮA,
BÀ CHỦ, ACE CÓ
NHẮN LẠI BÀ.



THẰNG NHÓC
KHỐN KIỆP!!!
THẰNG KHỐN
KIỆP!!

"TÔI NỢ BÀ
MỘT LẦN.
CẢM ƠN"



"GOMU
GOMU
NQQQQ"

CHỈ BA
NĂM NỮA LÀ
ĐẾN LƯỢT
MÌNH!!



CẢ LÃNG
SẼ ĐIÊN LÊN
NẾU BỌN TA
XUỐNG NÚI
...!!

DÂN LÃNG
CỐI XAY GIÓ

THậm CHỈ
ÔNG THỊ
TRƯỜNG VÀ
MAKINO CŨNG
ĐỒNG Ý VỚI
BỌN TA,

KHÔNG AI
ĐI TIỀN CHÁU
SAO?

VÀ THẾ, BA
NĂM SAU
--
LUFFY 17
TUỔI

VẬY
CỨ ĐI ĐI!!

TA GHÉT
SƠN TẶC,
NHUNG!!

TÓC XOĂN!!

IM ĐI,
NHÓC!

..THÔI MÃ, ĐỪNG
CẢM ƠN CHÚNG TAI!
NGUÔNG LÃM!

THẾ
THÔI VẬY,
CẢM ƠN VÌ
TẤT CẢ, MỌI
NGƯỜI!!

ĐỪNG LÃI
NHẢ NỮA VÀ
ĐI MAU ĐI!
CHẾT TIỆTTT!!
TA GHÉT ANH EM
BỌN MI!!

TÔI
QUÝ MỌI
NGƯỜI!!

TÔI ỒN RỒI!!
TÔI SẼ BẮT ĐẦU
VỚI CÁI NÀY!!

NÀY!!
DỪNG THUYỀN
ĐÁNH CẢ CỦA
TÔI ẤY, LUFFY!!

ĐẢO BÌNH MINH:
BÊN NGOÀI VƯƠNG
QUỐC GOA
[LÀNG CỐI XAY GIÓ]
(QUÊ HƯƠNG LUFFY)

CÁI THUYỀN
BÉ TỌO THẾ
MÃ, NGỐC Ạ!

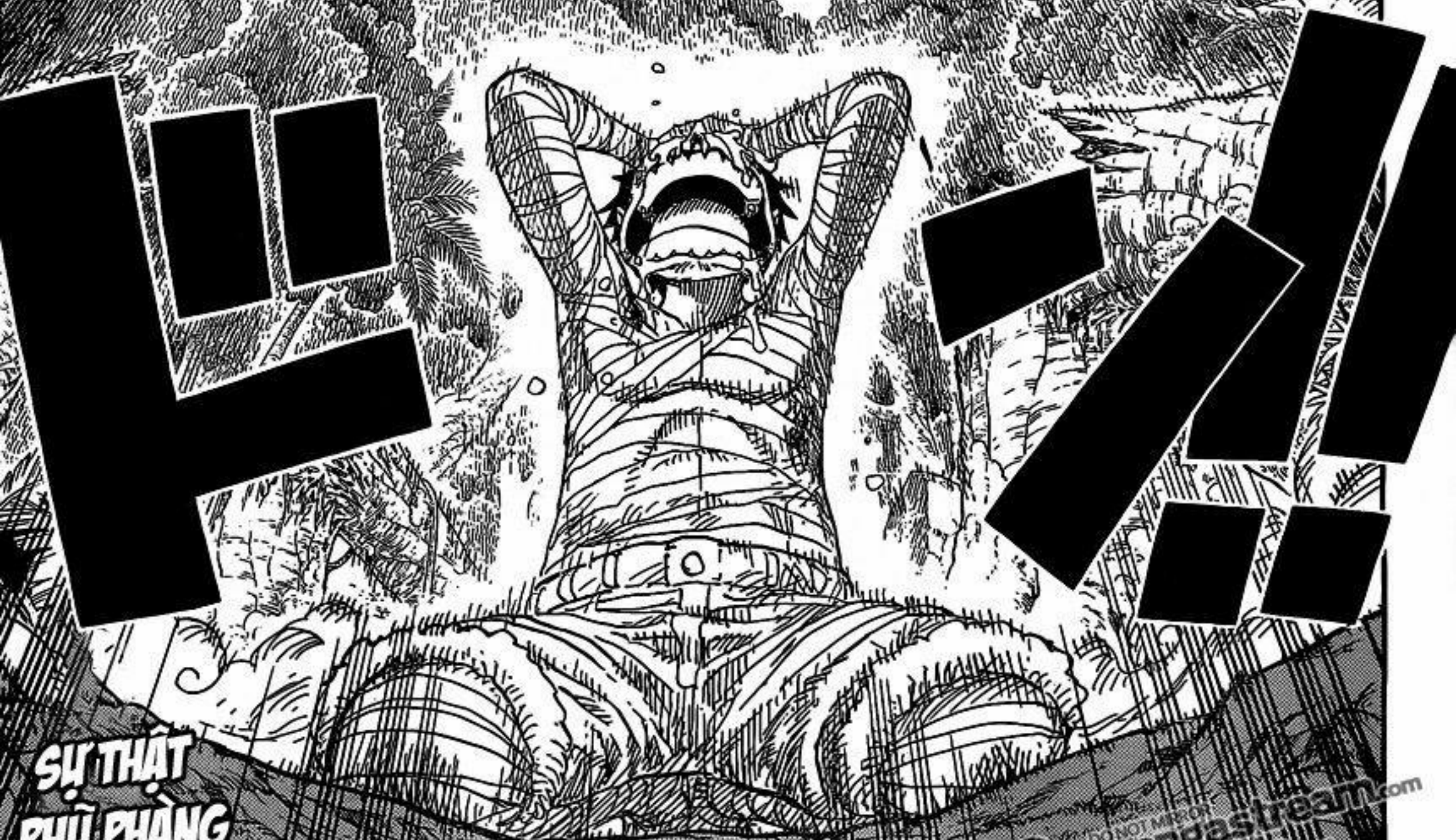




YẾU ĐUỐI

!!!!

EM!!!!



SỰ THẬT
PHỦ PHàng

...



ONE PIECE

DO NOT MIRROR
mangastream.com
binktopia.net

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane

ワンピース ONE PIECE

CHAPTER 590: EM TRAI BÉ NHỎ



GARP ĐÃ TRỞ VỀ
TRÊN MỘT CON
THUYỀN CỦA HẢI
QUÂN!!

LÀ
GARP-SAN
!!

BIỂN ĐÔNG
VƯƠNG QUỐC
GOA
- LÀNG CỎI
XÂY GIÓ.

MỘT
CÔNG
VIỆC?

MỌI NGƯỜI
VẪN ỔN CẢ
CHỨ?

LIÊU THỂ GIỚI
NÀY SẼ YÊN ỔN
SAU CÁI CHẾT
CỦA RÂU TRẮNG
CHỦ, GARP-SAN?

CHUYÊN
GI ĐÃ XÂY
RA VỚI
LUFFY?

GARP-SAN
CHUNG TÔI
ĐÃ ĐỌC BÁO
VỀ CUỘC
CHIẾN!

CHÚNG TÔI
KHÔNG THỂ
NGỦ
ĐƯỢC!!

MỘT VÀI NGÀY
TRƯỚC... !! CHÚNG
TÔI ĐÃ NHÌN THẤY
TÀU HẢI TẶC Ở
NGOÀI VỊNH...







SAO ÔNG
DÁM QUAY VỀ
ĐÂY NHƯ THẾ
NÀY!??

BOP!!



PHÓ ĐỘ
ĐỘC GARP!

ĐỪNG LÀM GÌ
BÀ ẤY!! BÀ ẤY
LÀ NGƯỜI QUEN
CỦA TA!



...!! HOOO...
HOOO...

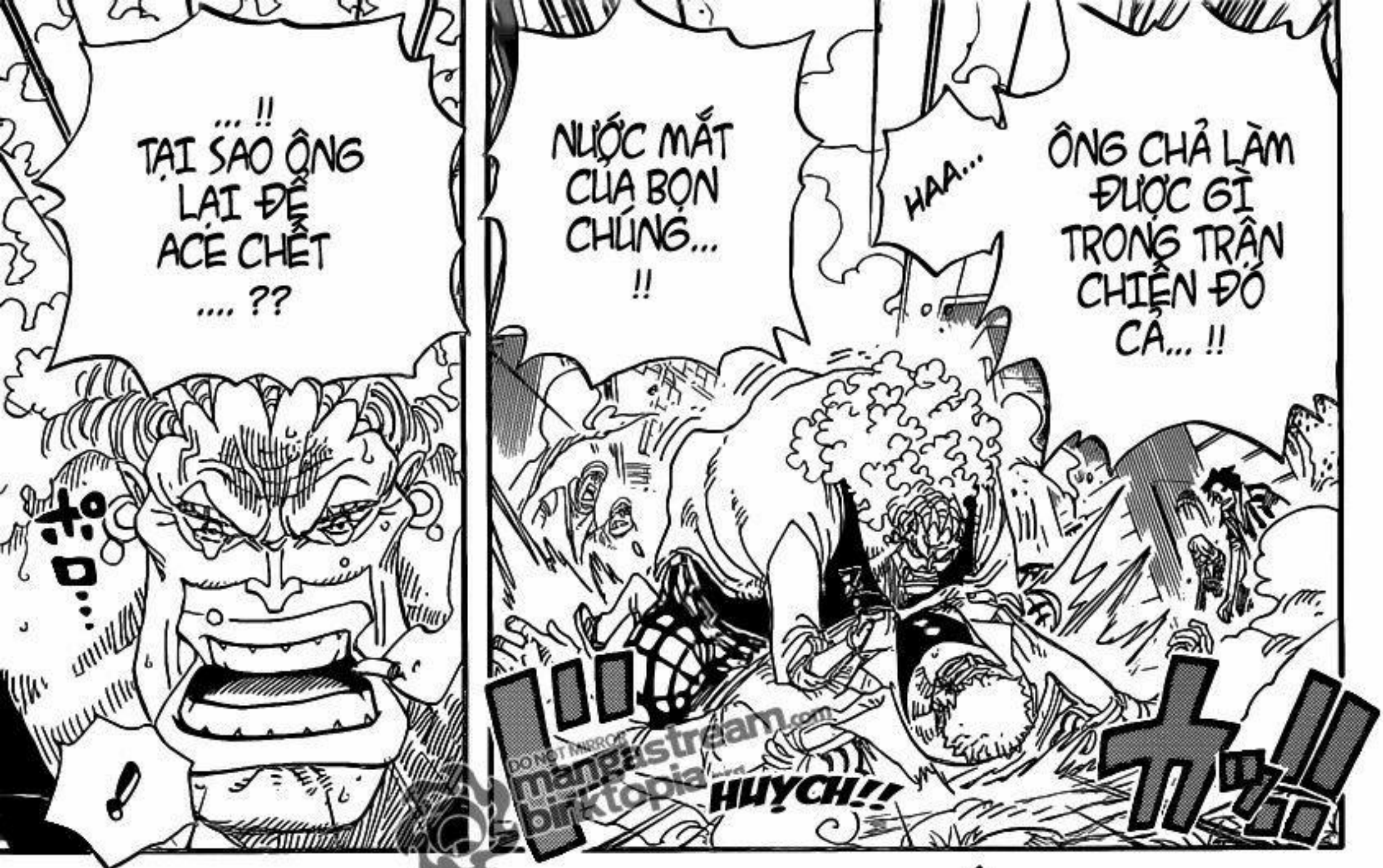


KYAAA
AAAA!!

GARP-
SAN!!

THWUMP...!!

HUYCH!!









NẪM GIỮA ĐẠI
HẢI TRÌNH!
"TÂN THẾ
GIỚI".

COO

THỨ LỖI
CHO CHÚNG
CON!

NHƯ' VẬY, XA
XA Ở NƠI
ĐÓ...

COO



TÓC ĐỎ... TÔI
RẤT BIẾT ƠN
ÔNG KHI ĐÃ
GIÚP..

VU!!

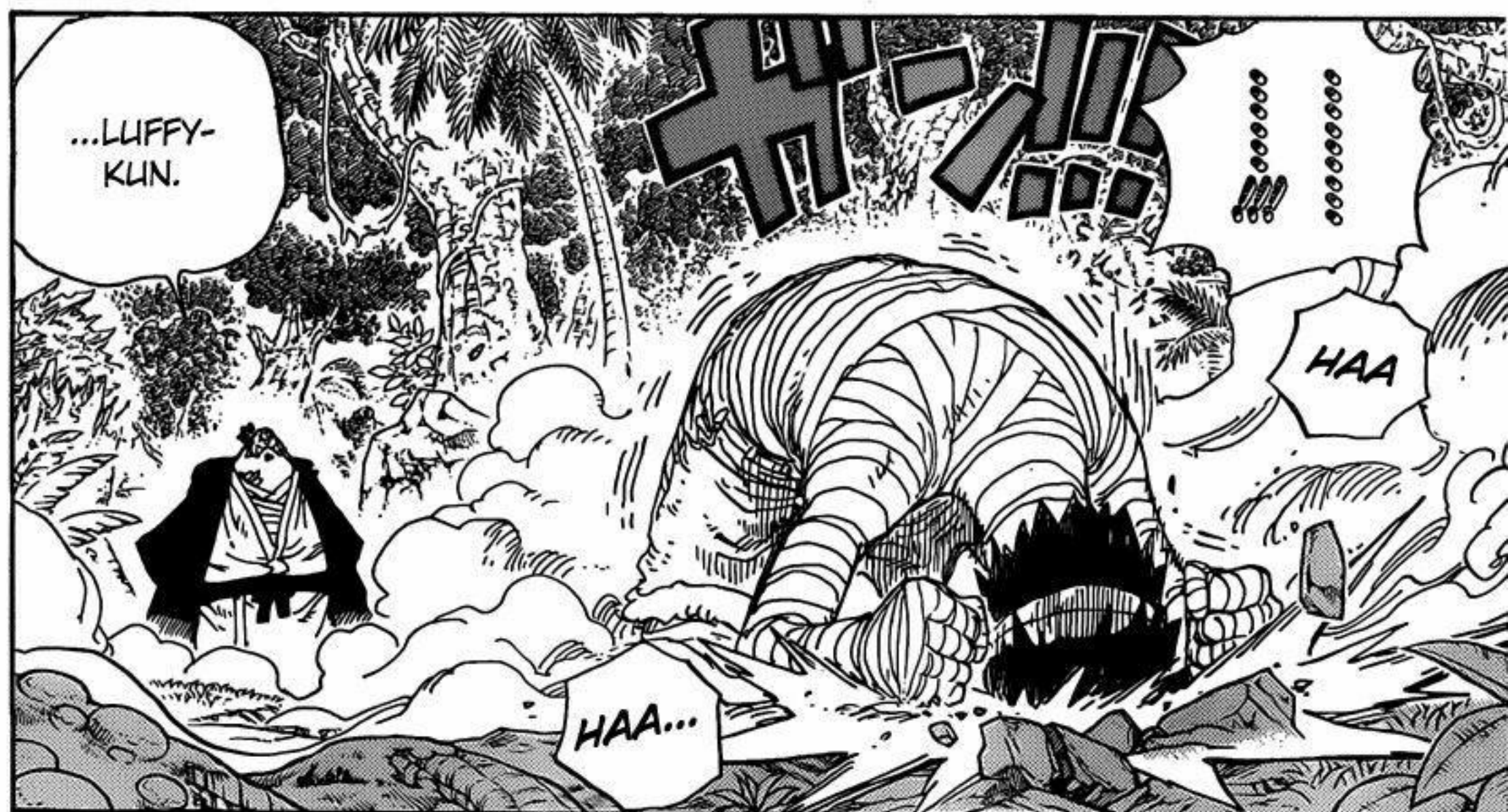
VU!!

PORTGAS D. ACE

EDWARD NEWGATE

.....
.....





CƠ THỂ CỦA
TÔI, TÔI
MUỐN LÀM GÌ
CHẢ ĐƯỢC!!!

TA KHÔNG
THỂ LÀM
NHƯ THẾ
ĐƯỢC...

TA KHÔNG THỂ
ĐỪNG NHÌN CẬU
TỰ LÀM TỔN
THƯƠNG BẢN
THÂN MÌNH NHƯ
THẾ NÀY NỮA!

NẾU NHƯ THẾ
GIÚP CẬU BÌNH
TĨNH HƠN THÌ CỨ
THỬ ĐI!

ĐỪNG NÓI
NỮA!!

ÔNG CÒN NÓI
NỮA LÀ TÔI SẼ
ĐÁNH CẢ
ÔNG ĐÂY!

VẬY CƠ THỂ
CỦA ACE LÀ
CỦA CẬU?

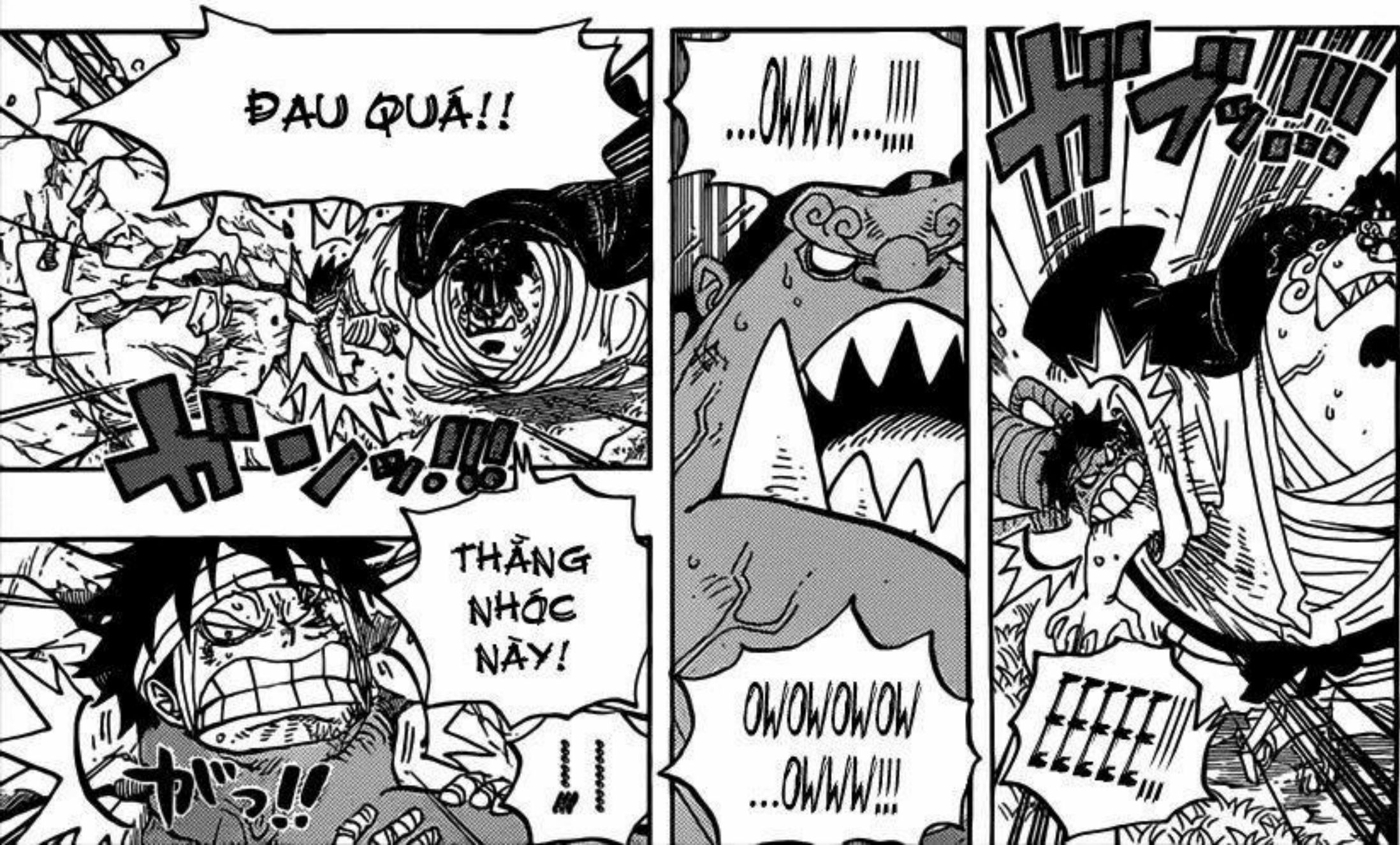
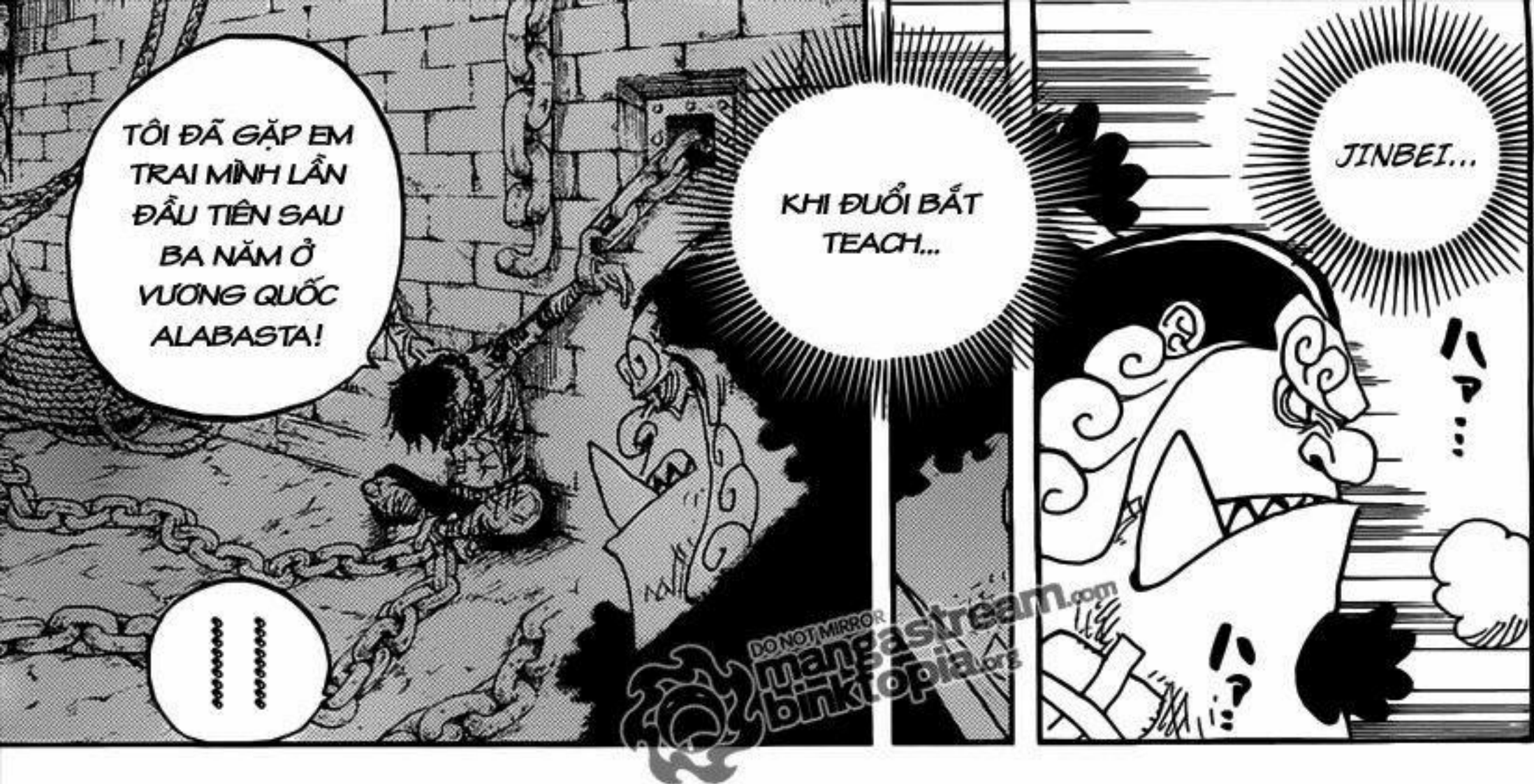
VÀ CẬU ẤY
SẼ CHẾT NẾU
NHƯ CẬU
MUỐN?

VÚT!

PẶC!

CÓ THỂ TÔI SẼ BỊ
THƯƠNG NHƯNG CẬU
ĐANG Ở TRONG TÌNH
TRẠNG NÀY THÌ
KHÔNG THỂ THẮNG
TÔI ĐÂU!





"SỨC MẠNH"
CÁI MÀ CẬU
KHÔNG NGHĨ
NGỜ VỀ KHẢ
NĂNG CỦA
MÌNH!

"SỰ TỰ TIN" CÁI
MÀ CẬU NGHĨ
CẬU CÓ THỂ
VƯỢT QUA BẤT
CỨ THỨ GÌ!!

CẬU ĐÃ
TRỞ LÊN
MÙ QUÁNG
RỒI SAO?

UUU...!!!

HOO...
HOO...

ドス!!
ドス!!

"ANH TRAI" NGƯỜI
ĐÃ DẪN DẮT CẬU
TRÊN BIỂN! CẬU ĐÃ
MẤT ĐI QUÁ NHIỀU
THỨ RỒI!!

VÔ SỐ NHỮNG KẺ
THÙ KHÔNG HỀ CÓ
TÍNH KHOAN DUNG,
ĐÃ GIẾT VÔ SỐ
NGƯỜI, CHÚNG LÀM
CẬU CẢM THẤY VÔ
DUNG?

CẬU ĐANG BỊ NHUỐT
CHUNG BỞI BÔNG TỐI,
TẤT CẢ LÀ VÌ CẬU
ĐANG TỰ ĐỐ LỐI CHO
BẢN THÂN, ĐANG HỐI
HẬN!

CẬU KHÔNG THỂ
CHỈ NHÌN THOÁNG
QUA CÁI ĐANG Ở
TRƯỚC MẶT CẬU!

BỨC TƯỜNG LỚN CỦA
THẾ GIỚI ĐANG ĐẶT
TRƯỚC MẶT CẬU, HAI
CON MẮT CỦA CẬU
PHẢI CHÚ Ý TỚI MỘT
THỨ DUY NHẤT THÔI!!





**TÔI CÒN CÓ
NHỮNG
NGƯỜI
ĐỒNG ĐỘI!!!**

mangastream.com
binktopia.org



... CHÚNG TÔI
CÓ MỘT NƠI
ĐỂ TẬP HỢP
LẠI!

TÔI PHẢI
ĐẾN ĐÓ!



**CHOPPER!!
ROBIN!!
FRANKY!!
BROOK!!!**

TÔI VẪN
CÒN CÓ...
ĐỒNG
ĐỘI!!



... TÔI
BIẾT...



TÔI NGHĨ NÓ SẼ
GÂY KHÔNG ÍT
RẮC RỐI CHO ÔNG
NHƯNG...

VỚI MỘT THẤT
BẠI NHƯ THẾ CỦA
EM TRAI... ANH
TRAI PHẢI LO
LẮNG...



JINBEI...

NHỮNG GÌ TÔI
THẤY Ở ĐÓ...



**HÃY
CHĂM SÓC
NÓ GIÚP
TÔI!**





YÊN TÂM
RỒI!

TÔI...

NHỮNG ĐỒNG ĐỘI
ĐÁNG TIN CẬY
RỒI!

NÓ ĐÃ CÓ
ĐƯỢC...

NÓ KHÔNG CÒN
LÀ THẺNG
NHÓC LỄO ĐỀ
THEO TÔI NỮA!



TÔI MUỐN
TỚI CHỖ HỌ
NGAY!

HOO...!!

DÙ CÓ
CHUYỆN GÌ
XẢY RA ĐI
CHĂNG NỮA
NÓ CŨNG SẼ
ỔN THÔI!

NÓ KHÔNG
CÒN LÀ LUFFY
CỦA NGÀY
XƯA....

**TÔI MUỐN
ĐƯỢC NHÌN
THẤY HỌ!!**

LUFFY ĐÃ TÌM
LẠI ĐƯỢC MỘT
CÁI GÌ ĐÓ VÔ
GIÁ!!



ONE PIECE

...CH. 590
/END

One Piece

by Eiichiro Oda

Raw Provider
maximillian

Translation
molokidan

Moppers
prostyle, loki, cuhw

Typesetting
zidane